

# Répertoires du Conseil communal

Bulletins N<sup>os</sup> 9 à 22



**Lausanne**

Répertoires du deuxième semestre de l'année 2012-2013

du 29 janvier au 26 juin 2013



## **Répertoires du deuxième semestre de l'année 2012-2013**

du 29 janvier au 26 juin 2013

<b>Table des matières par bulletin</b> .....	1576
<b>Répertoire des titres par genre</b>	
Elections.....	1607
Prestations de serment.....	1607
Communications .....	1608
Communications – Dépôts.....	1610
Interpellations et réponses de la Municipalité.....	1612
Motions et rapports les concernant .....	1619
Pétitions et rapports les concernant.....	1621
Postulats et rapports les concernant .....	1623
Préavis et rapports les concernant.....	1625
Questions orales .....	1631
Projet de règlement .....	1631
Allocutions .....	1631
Annexe .....	1631
<b>Répertoire alphabétique des orateurs</b> .....	1632

## Table des matières par bulletin

N° 9

Séance du 29 janvier 2013

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

<b>Ordre du jour</b> .....	3
<b>Séance</b> .....	13
<b>Communication</b>	
Lettre Pôle Sud – retrait de la pétition .....	13
<b>Communication – Dépôt</b>	
Pétition des Jeunes libéraux radicaux Vaud par M <sup>me</sup> Oriane Engel, présidente : « Extensions des heures d’ouverture, dissipation des nuisances » (2423 signatures) .....	14
<b>Communications</b>	
Demandes d’urgence de la Municipalité .....	15
Réponse de la Municipalité à la question N° 111 de M. Jacques Pernet – Tableau de bord permettant de répertorier différentes informations chiffrées .....	16
Réponse de la Municipalité à la question N° 112 de MM. Henchoz et Hildbrand – Axes forts et mobilité individuelle .....	23
Organisation de la Municipalité pour 2013 .....	25
<b>Communications – Dépôts</b>	
Question écrite de MM. Henri Klunge et Bertrand Picard : « Pour que les jardins familiaux restent familiaux » .....	25
Question écrite de M. Jean-Luc Laurent : « Economisons, mais pas n’importe comment ! » .....	26
Motion de M. Pierre Oberson : « Les parkings motos et la mobilité transfrontalière » .....	26
Postulat de M. Denis Corboz et consorts : « De la boîte au lit, en pyjama ! » .....	26
Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet : « La CPCL n’est pas la vache à lait d’organismes affiliés ou de certains rentiers privilégiés ! » .....	26
Interpellation de M <sup>me</sup> Anne-Françoise Decollogny : « Quelle place pour les transports publics ? » .....	26
Interpellation urgente de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts : « La révision de la LAT menace-t-elle les projets urbanistiques de la Ville de Lausanne et des Lausannois ? » .....	26
Interpellation urgente de M. Guy Gaudard et consorts : « Réhabilitons les installations sportives du Chalet-à-Gobet » .....	27
<b>Election complémentaire d’un membre à la Commission permanente des finances en remplacement de M. Jean-Luc Laurent (UDC), démissionnaire</b> .....	27
<b>Communications</b>	
Démission de M <sup>me</sup> Martine Fiora-Gutmann du Conseil communal .....	27
Démission de M <sup>me</sup> Christelle Allaz de la Commission permanente des finances .....	28
Démission de M. Hadrien Buclin de la Commission permanente des finances .....	29

<b>Questions orales</b> .....	29
<b>Interpellation urgente de M. Guy Gaudard et consorts : « Réhabilitons les installations sportives du Chalet-à-Gobet »</b>	
Développement polycopié .....	35
Discussion .....	36
Réponse de la Municipalité.....	36
Discussion .....	38
<b>Politique municipale en matière de mendicité. Initiative « Stop à la mendicité par métier ! ». Contre-projet « Restreindre la mendicité sans criminaliser la pauvreté ». Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Isabelle Mayor et consorts intitulé : « Mendicité à Lausanne : pour une étude approfondie du problème permettant d’apporter des solutions adéquates des points de vue de la protection de l’enfance, sanitaire, juridique, sécuritaire et humain ! »</b>	
Rapport-préavis N° 2012/22 du 7 juin 2012.....	42
Rapport de majorité .....	67
Rapport de minorité .....	78
Discussion .....	81

## N° 10

### Séance du 5 février 2013 – Première partie

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

<b>Ordre du jour</b> .....	108
<b>Première partie</b> .....	108
<b>Communications</b>	
Visite de M. Tristan Gratier .....	108
Affaires courantes .....	108
<b>Election complémentaire d’un membre à la Commission permanente des finances en remplacement de M. Hadrien Buclin (La Gauche), démissionnaire</b> .....	108
<b>Politique municipale en matière de mendicité. Initiative « Stop à la mendicité par métier ! ». Contre-projet « Restreindre la mendicité sans criminaliser la pauvreté ». Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Isabelle Mayor et consorts intitulé : « Mendicité à Lausanne : pour une étude approfondie du problème permettant d’apporter des solutions adéquates des points de vue de la protection de l’enfance, sanitaire, juridique, sécuritaire et humain ! »</b>	
Rapport-préavis N° 2012/22 du 7 juin 2012	
Discussion – Reprise .....	109

## N° 10

### Séance du 5 février 2013 – Deuxième partie

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

<b>Deuxième partie</b> .....	136
<b>Politique municipale en matière de mendicité. Initiative « Stop à la mendicité par métier ! ». Contre-projet « Restreindre la mendicité sans criminaliser la pauvreté ». Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Isabelle Mayor et consorts intitulé : « Mendicité à Lausanne : pour une étude approfondie du problème permettant d’apporter des solutions adéquates des points de vue de la protection de l’enfance, sanitaire, juridique, sécuritaire et humain ! »</b>	
Rapport-préavis N° 2012/22 du 7 juin 2012	
Discussion – Reprise.....	136
<b>Zone sportive de Vidy. Stade Pierre-de-Coubertin. Remplacement de la piste d’athlétisme</b>	
Préavis N° 2012/30 du 28 juin 2012 .....	153
Rapport.....	157
Discussion.....	159
<b>Achat par la Fondation lausannoise pour la construction de logements (FLCL) de huit immeubles, propriété de la Caisse de pensions du personnel communal de Lausanne (CPCL), sis au chemin de Praz-Séchaud 11 à 30. Octroi d’un prêt chirographaire. Octroi d’un cautionnement solidaire</b>	
Rapport-préavis N° 2012/15 du 19 avril 2012 .....	161
Rapport.....	164
Discussion .....	171

---

## N° 11

### Séance du 12 février 2013 – Première partie

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

<b>Ordre du jour</b> .....	179
<b>Première partie</b> .....	179
<b>Intentions municipales en matière de nature en ville. Elaboration d’un concept directeur nature (CDN). Réponses aux postulats de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf « Pour l’intégration systématique, transparente et cohérente de la nature en ville », de M<sup>me</sup> Nicole Graber « Pour la généralisation des toitures plates végétalisées à Lausanne », de M. Pierre-Antoine Hildbrand intitulé « Rasez les thuyas, qu’on voie la biodiversité », de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts « Pour l’étude de la mise sous protection de 17 % des surfaces communales terrestres et 10 % des surfaces aquatiques de la Commune de Lausanne » et de M<sup>me</sup> Sylvianne Bergmann « Jardins sous les arbres, c’est bon pour la convivialité et pour réenchanter la ville »</b>	
Rapport-préavis N° 2012/11 du 8 mars 2012.....	179
Rapport.....	210
Discussion .....	212

<b>« Places d'apprentissage : atteindre les 5 % ». Réponse à la motion de M<sup>me</sup> Rebecca Ruiz</b>	
Rapport-préavis N° 2012/32 du 5 juillet 2012 .....	216
Rapport.....	219
Discussion.....	221
<b>Construction d'une chaufferie au chemin des Bossons pour le développement du réseau de chauffage à distance</b>	
Préavis N° 2012/44 du 11 octobre 2012 .....	228
Rapport.....	232
Discussion.....	234
<b>Groupe scolaire de Béthusy : construction d'une salle de gymnastique et d'un Accueil pour enfants en milieu scolaire (APEMS). Demande de crédit d'ouvrage</b>	
Préavis N° 2012/42 du 20 septembre 2012 .....	234
Rapport.....	241
Discussion.....	244
<b>Postulat de M<sup>me</sup> Sophie Michaud Gigon et consorts : « Doter le Nord-Ouest lausannois d'un parcours santé (type piste vita) »</b>	
Développement photocopié .....	245
Discussion.....	245
<b>Postulat de M. Jean-Daniel Henchoz : « Revêtements routiers silencieux : l'environnement et la qualité de vie à Lausanne y gagnent »</b>	
Développement photocopié .....	246
Discussion.....	246
<b>Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet et consorts : « Quand culture et politique partisane ne font pas très bon ménage ! »</b>	
Développement photocopié .....	247
Réponse de la Municipalité.....	247
Discussion.....	249
<b>Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet : « Quel avenir pour le Centre de détention de Bois-Mermet ? »</b>	
Développement photocopié .....	250
Réponse de la Municipalité.....	250
Discussion.....	252
<b>Interpellation de M. Pierre Oberson et consorts : « Gestion lacunaire de l'occupation des cabanons de Vidy : après la passivité des autorités, l'expulsion à la veille de Noël par la justice ! »</b>	
Développement photocopié .....	254
Réponse de la Municipalité.....	255
Discussion.....	258

**Interpellation de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts : « Les zones 30 kilomètres par heure ont-elles été vérifiées pratiquement et juridiquement ? »**

Développement photocopié .....	261
Réponse de la Municipalité.....	262
Discussion.....	265

**Interpellation de M. Hadrien Buclin : « Ecrans publicitaires dans les stations du m2 : une aberration écologique »**

Développement photocopié .....	266
Réponse de la Municipalité.....	266
Discussion .....	268

---

**N° 11**

**Séance du 12 février 2013 – Deuxième partie**

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

**Deuxième partie..... 273**

**Interpellation de M. Philipp Stauber : « Quelles conséquences pour les auteurs de la dénonciation erronée à l'égard de M. Trpkovski ? »**

Développement photocopié .....	273
Réponse de la Municipalité.....	274
Discussion .....	277

**Interpellation de M. Mathieu Blanc et consorts : « Quelles conséquences à l'émeute qui s'est déroulée à Lausanne dans la nuit du 12 au 13 mai ? »**

Développement photocopié .....	278
Réponse de la Municipalité.....	279
Discussion.....	281

**Interpellation de M. Mathieu Blanc et consorts : « Quelques éclaircissements sur la procédure interne à la police communale en cas de dénonciation d'un agent de police »**

Développement photocopié .....	282
Réponse de la Municipalité.....	283
Discussion.....	288

**Interpellation de M. Xavier de Haller et consorts : « Les hooligans castignent : qui va casquer ? »**

**Interpellation de M. Jean-Luc Laurent et consorts : « Les contribuables lausannois devront payer »**

Interpellation de M. Xavier de Haller et consorts : « Les hooligans castignent : qui va casquer ? »	
Développement photocopié .....	288

Interpellation de M. Jean-Luc Laurent et consorts : « Les contribuables lausannois devront payer »	
Développement photocopié .....	289
Réponse de la Municipalité.....	289
Discussion.....	293
<b>Interpellation de M. Philipp Stauber : « La vie nocturne lausannoise en chiffres : l'envers du décor des nuits festives »</b>	
Développement photocopié .....	294
Réponse de la Municipalité.....	295
Discussion.....	300
<b>Réponse au postulat de M. Charles-Denis Perrin demandant la mise en œuvre d'un plan général climatique</b>	
Rapport-préavis N° 2011/57 du 19 octobre 2011 .....	301
Rapport.....	314
Discussion.....	318
<b>Pétition de Gérald Thonney et consorts (149 sign.) : « Problèmes de circulation aux chemins de la Chaumière et de Chantemerle ; quelques conséquences de la réorganisation du trafic du pôle de la Sallaz »</b>	
Rapport.....	319
Discussion.....	321
<b>Motion de M. Hadrien Buclin et consorts : « Etendre la gratuité des tl pour les jeunes »</b>	
Rapport.....	322
Discussion.....	323
<b>Pétition de Josiane et Luigi Maistrello et consorts (127 signatures) contre le projet de construction au chemin de Villardin 14 et pour le maintien de l'unité architecturale d'ensemble du quartier des Bergières, à Lausanne</b>	
Rapport.....	332
Discussion.....	334
<b>Motion de M. David Payot : « Un Point pour la Commune de Lausanne ! »</b>	
Rapport.....	335
Discussion.....	336
<b>Postulat de M<sup>me</sup> Magali Zuercher demandant une étude pour le réaménagement du secteur des rives du lac et ses abords entre Ouchy et Bellerive ainsi que la définition d'une vision directrice de l'ensemble des rives de la piscine de Bellerive à la tour Haldimand intégrant des étapes de réaménagement</b>	
Rapport.....	339
Discussion.....	341

## N° 12

### Séance du 26 février 2013 – Première partie

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

<b>Ordre du jour</b> .....	347
<b>Première partie</b> .....	357
<b>Communications</b>	
Affaires courantes .....	357
Détermination de la préfète sur les conclusions N <sup>os</sup> 13 et 14 du préavis sur la mendicité à Lausanne .....	357
<b>Prestation de serment de M<sup>me</sup> Anne-Lise Ichters</b> .....	357
<b>Election complémentaire d'un membre à la Commission permanente des finances en remplacement de M<sup>me</sup> Christelle Allaz (Soc.), démissionnaire</b> .....	358
<b>Election complémentaire d'un membre à la Commission permanente des pétitions en remplacement de M<sup>me</sup> Martine Fiora-Guttmann (PLR), démissionnaire</b> .....	358
<b>Communications</b>	
Démission de M. Jean-Michel Dolivo (La Gauche) du Conseil communal .....	358
Demande d'urgence de la Municipalité pour les préavis N <sup>os</sup> 2012/58, 2012/47 et 2012/54 .....	359
Réponse à la Question N° 110 de M. Pierre-Antoine Hildbrand : « Répression des acheteurs, notamment des acheteurs dits festifs » .....	360
<b>Communications – Dépôts</b>	
Interpellation de M. Benoît Gaillard : « Difficultés d'ALPIQ : quelles conséquences pour la Ville de Lausanne et ses Services industriels ? » .....	361
Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet : « Hôtel de Ville ou salle de spectacle pour les proches de la Municipalité ! » .....	361
<b>Questions orales</b> .....	361
<b>Motion de M. David Payot : « Un Point pour la Commune de Lausanne ! »</b>	
Discussion – reprise .....	365
<b>Estacade de l'avenue du Léman. Réfection de l'ouvrage : assainissement du béton, renforcement et étanchéité de la structure</b>	
Préavis N° 2012/54 du 8 novembre 2012 .....	369
Rapport .....	376
Discussion .....	376

**Politique municipale en matière d'animation et de sécurité nocturnes ainsi que de préservation de l'espace public. Réponses aux : Postulat de M. Claude-Alain Voiblet intitulé : « La tranquillité de la vie nocturne lausannoise ne commence-t-elle pas déjà par une gestion professionnelle optimale de la sécurité dans les établissements qui ouvrent leurs portes à un nombreux public ? ». Postulat de M. Alain Hubler intitulé : « Et si on rétablissait la clause du besoin ? ». Motion de MM. Claude-Alain Voiblet et Alain Hubler intitulée : « La présence régulière d'armes dans les rues de la ville ne doit pas devenir une fatalité ». Postulat de M. Claude-Alain Voiblet intitulé : « Invitons nos citoyens à rendre définitivement les armes ». Postulat de M. Philippe Jacquat et consorts intitulé : « Pour qu'une altercation de préau ne se termine pas au couteau ». Postulat de M. Mathieu Blanc et consorts intitulé : « Pour l'instauration de mesures d'éloignement permettant aux Lausannois de se réappropriier le domaine public ». Postulat de M<sup>me</sup> Rebecca Ruiz intitulé : « Pour l'implantation d'un centre de dégrisement avec surveillance médicale à Lausanne »**

Rapport-préavis N° 2012/58 du 29 novembre 2012 .....	377
Rapport.....	411
Discussion.....	425

## N° 12

### Séance du 26 février 2013 – Deuxième partie

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

<b>Deuxième partie.....</b>	<b>440</b>
-----------------------------	------------

**Politique municipale en matière d'animation et de sécurité nocturnes ainsi que de préservation de l'espace public. Réponses aux : Postulat de M. Claude-Alain Voiblet intitulé : « La tranquillité de la vie nocturne lausannoise ne commence-t-elle pas déjà par une gestion professionnelle optimale de la sécurité dans les établissements qui ouvrent leurs portes à un nombreux public ? ». Postulat de M. Alain Hubler intitulé : « Et si on rétablissait la clause du besoin ? ». Motion de MM. Claude-Alain Voiblet et Alain Hubler intitulée : « La présence régulière d'armes dans les rues de la ville ne doit pas devenir une fatalité ». Postulat de M. Claude-Alain Voiblet intitulé : « Invitons nos citoyens à rendre définitivement les armes ». Postulat de M. Philippe Jacquat et consorts intitulé : « Pour qu'une altercation de préau ne se termine pas au couteau ». Postulat de M. Mathieu Blanc et consorts intitulé : « Pour l'instauration de mesures d'éloignement permettant aux Lausannois de se réappropriier le domaine public ». Postulat de M<sup>me</sup> Rebecca Ruiz intitulé : « Pour l'implantation d'un centre de dégrisement avec surveillance médicale à Lausanne »**

Rapport-préavis N° 2012/58 du 29 novembre 2012 .....	
Discussion – Reprise.....	440

### **Modification de la structure tarifaire du gaz**

Préavis N° 2012/47 du 18 octobre 2012 .....	464
Rapport.....	469
Discussion.....	472

## N° 13

### Séance du 12 mars 2013 – Première partie

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

<b>Ordre du jour</b> .....	478
<b>Première partie</b> .....	488
<b>Communication</b>	
Lettre de M <sup>me</sup> Florence Germond, municipale, absence début de séance .....	488
<b>Prestation de serment de M. Johan Pain</b> .....	488
<b>Communications</b>	
Démission de M <sup>me</sup> Elisabeth Wermelinger du Conseil communal .....	489
Disponibilité de l'ordre du jour sur internet .....	489
Ajout d'une séance simple le mercredi 15 mai 2013 .....	490
Demandes d'urgences : Préavis N <sup>os</sup> 2012/50 et 2012/56 .....	490
Réponse à la question N° 103 de M. Bertrand Picard : « Mesures prises pour réduire le service de la dette » .....	491
Assemblée générale de Lausanne Région .....	493
Réponse à l'interpellation de Mme Elisabeth Müller : « Instauration d'une zone 30 sur une partie de l'avenue de Montoie » .....	494
Prolongation de la validité de certains crédits d'investissements du patrimoine administratifs et bouclage de certains autres .....	496
Engagement d'une secrétaire générale à la Direction du logement et de la sécurité publique .....	502
Réponse à la résolution déposée par MM. Ferrari et Laurent suite à leurs interpellations urgentes intitulées « Red Bull Crashed Ice II, une décision municipale gelée ? » et « Red Bull Crashed Ice, le retour » .....	503
<b>Communications – Dépôts</b>	
Postulat de M <sup>me</sup> Elisabeth Müller : « Un sud-ouest trop perméable aux TIM » .....	504
Interpellation de M <sup>me</sup> Anna Zürcher : « Points de récolte PET à Lausanne : Avis de recherche ! » .....	504
<b>Questions orales</b> .....	504

**Politique municipale en matière d'animation et de sécurité nocturnes ainsi que de préservation de l'espace public. Réponses aux : Postulat de M. Claude-Alain Voiblet intitulé : « La tranquillité de la vie nocturne lausannoise ne commence-t-elle pas déjà par une gestion professionnelle optimale de la sécurité dans les établissements qui ouvrent leurs portes à un nombreux public ? » ; Postulat de M. Alain Hubler intitulé : « Et si on rétablissait la clause du besoin ? » ; Motion de MM. Claude-Alain Voiblet et Alain Hubler intitulée : « La présence régulière d'armes dans les rues de la ville ne doit pas devenir une fatalité » ; Postulat de M. Claude-Alain Voiblet intitulé : « Invitons nos citoyens à rendre définitivement les armes » ; Postulat de M. Philippe Jacquat et consorts intitulé : « Pour qu'une altercation de préau ne se termine pas au couteau » ; Postulat de M. Mathieu Blanc et consorts intitulé : « Pour l'instauration de mesures d'éloignement permettant aux Lausannois de se réappropriier le domaine public » ; Postulat de M<sup>me</sup> Rebecca Ruiz intitulé : « Pour l'implantation d'un centre de dégrisement avec surveillance médicale à Lausanne »**

Rapport-préavis N° 2012/58 du 29 novembre 2012

Rapport complémentaire.....	509
Discussion – Reprise.....	514
<b>Postulat de M<sup>me</sup> Muriel Chenaux Mesnier et consorts : « Osez postuler ! Un objectif légitime pour toutes et tous »</b>	
Développement photocopié.....	528
Discussion préalable .....	529
<b>Motion de M. Pierre Oberson : « Les parkings motos et la mobilité transfrontalière »</b>	
Développement photocopié.....	529
Discussion préalable .....	530
<b>Postulat de M. Denis Corboz : « De la boîte au lit, en pyjama ! »</b>	
Développement photocopié.....	530
Discussion préalable .....	531
<b>Interpellation de M. Jean-Luc Laurent : « Le Canton paie, la Ville engage ! »</b>	
Développement photocopié.....	531
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	532
Discussion .....	533
<b>Interpellation de M. Pierre-Antoine Hildbrand : « 80<sup>e</sup> anniversaire de la Vaudoise : pompiers et policiers au travail mais pas sur les stands ? »</b>	
Retrait.....	534
<b>Interpellation de M. Valéry Beaud et consorts : « Autoroute de contournement : 45 secondes pour annuler l'effet du m3 et de la certification énergétique des bâtiments »</b>	
Développement photocopié.....	534
Réponse de la Municipalité.....	536
Discussion .....	538

**Interpellation de M. Jean-Daniel Henchoz : « Une autre dimension à la sécurité en ville : les passages pour piétons sont-ils des pièges pour ces derniers et pour les autres usagers motorisés ? »**

Développement polycopié.....	539
Réponse de la Municipalité.....	541
Discussion .....	545

**Interpellation de M. Pierre-Antoine Hildbrand : « Luna Park : la Police du commerce peut-elle interdire l'entreposage de boissons alcooliques sur les stands même pour une consommation personnelle ? »**

Retrait.....	547
--------------	-----

**Interpellation de M. Benoît Biéler et consorts : « Quelle place pour les coopératives d'habitant-e-s dans la politique du logement de la Ville ? »**

Développement polycopié.....	547
Réponse de la Municipalité.....	548
Discussion .....	551

**N° 13**

**Séance du 12 mars 2013 – Deuxième partie**

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

**Deuxième partie..... 558**

**Postulat de M. Florian Ruf : « Energies : quelle stratégie pour Lausanne à l'horizon 2030 ? »**

Rapport.....	558
Discussion .....	560

**Pierre-Henri Loup, route de Montheron 51 Prolongation de la durée du droit distinct et permanent de superficie**

Préavis N° 2012/08 du 23 février 2012 .....	560
Rapport.....	570
Discussion .....	571

**Postulat de M. Charles-Denis Perrin et consorts : « Etablissement d'un règlement pour l'attribution des droits de superficie dans le cadre du projet Métamorphose »**

Rapport.....	577
Discussion .....	578

**Motion de M. Jean-François Cachin et consorts : « Centre du village de Vers-chez-les-Blanc : modification de la zone de restructuration »**

Rapport.....	579
Discussion .....	580

**Pétition de Dominique Gabella et consorts (168 signatures) : « Pour un plan de quartier pour remplacer la zone de restructuration du centre du village de Verschez-les-Blanc et un nouveau plan d’extension pour les lieux-dits du plan d’extension 3 »**

Rapport..... 585

Discussion ..... 586

**Postulat de M<sup>me</sup> Evelyne Knecht : « “Haut les masques !” pour que les créateurs établis dans la région profitent davantage de nos institutions subventionnées »**

Rapport..... 586

Discussion ..... 589

---

**N° 14**

**Séance du 26 mars 2013 – Première partie**

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

**Ordre du jour** ..... 600

**Première partie**..... 609

**Communications**

Demandes d’urgence pour les préavis N<sup>os</sup> 2012/25 et 2012/31 ..... 609

Nomination du nouveau chef du Service des écoles primaires et secondaires ..... 610

Départ à la retraite du chef du Service achat et logistique de la ville et nouveau chef de service ..... 611

**Communications – Dépôts**

Question écrite de M. David Payot : « Parkings : Rendements record pour les actionnaires, loyers moyens pour la Commune ? » ..... 611

Question écrite de M. Valentin Christe : « Quel avenir pour le Vivarium de Lausanne ? »..... 611

**Communication**

Démission de M. Maurice Calame de la Commission permanente de politique régionale..... 612

**Questions orales**..... 612

**Immeuble de la rue de l’Industrie 6 à Lausanne. Cession du bâtiment et octroi d’un droit de superficie distinct et permanent à la Coopérative d’habitants en formation I6**

Préavis N° 2012/50 du 1<sup>er</sup> novembre 2012..... 619

Rapport..... 636

Discussion ..... 638

**Plan partiel d'affectation « En Cojonnex » concernant les parcelles comprises entre les routes de Berne et de Cojonnex, la limite est de la parcelle N° 15'347 et la limite ouest de la parcelle N° 15'655. Radiation du plan d'extension cantonal N° 242 (N° 557), du plan partiel d'affectation N° 659 et radiation partielle de plan N° 599. Etude d'impact sur l'environnement. Conventions foncières**

Préavis N° 2012/56 du 15 novembre 2012.....	644
Rapport.....	676
Discussion.....	677

**Déploiement de quatre piles à combustible dans des chaufferies d'immeubles d'habitation**

Préavis N° 2012/25 du 7 juin 2012 .....	682
Rapport.....	686
Discussion.....	689

**N° 14**

**Séance du 26 mars 2013 – Deuxième partie**

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

**Deuxième partie..... 692**

**Liaison Vigie-Gonin dans le cadre du réseau-t. Constructions coordonnées du pont et de la Maison du Livre et du Patrimoine. Conventions d'échanges fonciers**

Préavis N° 2012/31 du 28 juin 2012 .....	692
Rapport.....	709
Discussion.....	711

**Pétition de Guillaume Morand et consorts (1482 sign.) : « Lâchez-nous la rampe (Vigie-Gonin) – Sauvons la dernière partie du Flon originel, sa forêt et les commerçants ! »**

Rapport.....	718
Discussion.....	719

**Postulat de M<sup>me</sup> Elisabeth Müller : « Un Sud-Ouest trop perméable aux TIM »**

Développement photocopié.....	720
Discussion.....	720

**Interpellation de M<sup>me</sup> Magali Zuercher faisant suite à l'augmentation des tarifs du Réseau-L**

Développement photocopié.....	721
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	723
Discussion.....	727

**Interpellation de M. Philipp Stauber : « Effectifs à bout de leurs forces, nombre d'interventions en forte augmentation, quel est le bilan de recrutement de la police lausannoise au 30 juin 2012 ? »**

Développement polycopié.....	735
Réponse polycopiée de la Municipalité .....	736
Discussion .....	738

**Interpellation de M. Pierre Oberson : « Travaillez ou vous voulez, habitez où vous pouvez, mais de préférence sur le Canton de Vaud ? »**

Développement polycopié.....	739
Réponse polycopiée de la Municipalité .....	740
Discussion .....	743

**Interpellation de M. Vincent Rossi : « Problèmes de logement : quelle part revient aux lits froids ? »**

Développement polycopié.....	744
Réponse polycopiée de la Municipalité .....	745
Discussion .....	747

---

**N° 15**

**Séance du 16 avril 2013 – Première partie**

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

<b>Ordre du jour</b> .....	753
----------------------------	-----

<b>Première partie</b> .....	761
------------------------------	-----

**Communication**

Courriel de M. Olivier Français, municipal – Absence à la séance du 16 avril 2013.....	761
--	-----

<b>Prestation de serment de M. Julien Eggenberger</b> .....	761
---	-----

**Communications**

Commission permanente des finances. Organisation du 1 <sup>er</sup> juillet 2012 au 30 juin 2013 : modifications.....	762
---	-----

Demandes d'urgences de la Municipalité – Préavis N <sup>os</sup> 2012/61 et 2013/1 .....	762
--	-----

Augmentation du compte d'attente 5900.581.591 en vue de la transformation du collège de Montblesson en structure d'accueil de jour préscolaire .....	763
--	-----

Demande d'augmentation du compte d'attente 4300.581.443 d'un montant de 100 000 francs afin de financer les études d'accessibilités du secteur Pôle Gare .....	764
--	-----

Engagement d'une secrétaire générale à la Direction des finances et du patrimoine vert. 765	
---	--

**Communications – Dépôts**

M. Philipp Stauber et consorts : « Projet de règlement : “Lausanne sans mendicité” » ....	766
---	-----

Question écrite de M. Pierre Oberson concernant les fonctionnaires affectés au relèvement des compteurs.....	766
--	-----

Interpellation de M. Hadrien Buclin : « Des forages par hydrofracturation dans le lac Léman cautionnés par la Ville ? ».....	766
--	-----

<b>Election complémentaire d'un délégué au Conseil intercommunal de l'Association de communes de la région lausannoise pour la réglementation du service des taxis, en remplacement de M<sup>me</sup> Elisabeth Wermelinger (Soc.)</b> .....	766
<b>Election complémentaire d'un membre à la Commission permanente de politique régionale en remplacement de M. Maurice Calame (PLR), démissionnaire</b> .....	766
<b>Rapport-préavis N° 2012/22 : Mendicité – Recours déposé auprès de la Cour constitutionnelle contre la décision du Conseil communal du 5 février 2013</b> .....	767
<b>Questions orales</b> .....	768
<b>Modification de l'article 7 du Règlement pour la Municipalité (syndic et CPCL)</b>	
Préavis N° 2012/61 du 13 décembre 2012.....	773
Rapport.....	773
Discussion.....	775
<b>Métamorphose Stade olympique de la Pontaise. Assainissement, réfection, amélioration et remplacement d'équipements. Demande de crédit d'ouvrage</b>	
Préavis N° 2013/1 du 17 janvier 2013.....	775
Rapport.....	784
Discussion.....	789

## N° 15

### Séance du 16 avril 2013 – Deuxième partie

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

<b>Deuxième partie</b> .....	803
<b>Communication</b>	
Absence de M. Vuilleumier, conseiller municipal.....	803
<b>Interpellation de M. Philippe Ducommun : « Service du logement et des gérances ou une manière très particulière d'harmoniser des loyers »</b>	
Développement photocopié.....	803
Réponse photocopiée de la Municipalité.....	804
Discussion.....	805
<b>Interpellation de M. Vincent Rossi : « Quel avenir pour la digue olympique en face du quai d'Ouchy ? »</b>	
Développement photocopié.....	807
Réponse photocopiée de la Municipalité.....	807
Discussion.....	809
<b>Interpellation de M. Philippe Ducommun : « Un havre de paix coupé du monde »</b>	
Développement photocopié.....	810
Réponse photocopiée de la Municipalité.....	810
Discussion.....	812

<b>Interpellation de M. Jean-Michel Dolivo : « La censure est de retour : Voltaire embastillé par le roi Brélaz ! »</b>	
Développement photocopié.....	815
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	816
Discussion .....	818
<b>Interpellation de M. Pierre-Antoine Hildbrand : « Culture à Lausanne : on sait qui commande ici ! »</b>	
Développement photocopié.....	819
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	819
Discussion .....	821
<b>Interpellation de M. Benoît Gaillard : « Impôt sur les divertissements : quelle application du nouvel arrêté d'imposition ? »</b>	
Développement photocopié.....	821
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	822
Discussion .....	824
<b>Interpellation de M. Jean-Daniel Henchoz : « A la gare CFF à pédibus ! »</b>	
Développement photocopié.....	829
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	830
Discussion .....	831
<b>Interpellation de M. Jacques-Etienne Rastorfer : « Aménagement de la plage éphémère à la Sallaz : des grains de sable susceptibles d'impacter les aménagements à venir ? »</b>	
Développement photocopié.....	832
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	833
Discussion .....	835
<b>Annexe</b>	
Liste des membres du Conseil communal. Législature 2011-2016, mise à jour le 17 avril 2013 .....	838

## N° 16

### Séance du 30 avril 2013 – Première partie

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

<b>Ordre du jour</b> .....	855
<b>Première partie</b> .....	863
<b>Communications</b>	
Information sur la distribution des documents pour les séances des 14 et 15 mai 2013 ...	863
Demandes d'urgence de la Municipalité pour le Rapport-préavis N° 2013/03 et le Préavis N° 2013/10.....	863

## **Communications – Dépôts**

Question écrite de M. Jean-Daniel Henchoz : « Changement d'affectation du site des terrains de tennis de Montcharmant et de Béthusy ..... 864

Postulat de M<sup>me</sup> Elisabeth Müller : « Faire son marché en sortant du travail » ..... 864

## **Communication**

Recours concernant le préavis sur la mendicité à Lausanne ..... 864

**Questions orales** ..... 865

## **Métamorphose Stade olympique de la Pontaise. Assainissement, réfection, amélioration et remplacement d'équipements. Demande de crédit d'ouvrage**

Préavis N° 2013/1 du 17 janvier 2013

Discussion – Reprise ..... 869

## **Domaine agricole des Saugealles. Construction d'une nouvelle étable et d'une nouvelle fosse à lisier, transformations intérieures d'une écurie et aménagement d'un local de conditionnement du lait. Réfection des dessertes autour de la ferme. Installation d'une cuve de stockage pour le prétraitement des lavures destinées à l'installation du biogaz. Pose de panneaux solaires photovoltaïques par SI-REN. Réponse partielle au postulat de M<sup>me</sup> Rebecca Ruiz « Pour une agriculture de proximité vivante et viable : la Ville de Lausanne soutient la production du lait »**

Préavis N° 2013/03 du 24 janvier 2013 ..... 880

Rapport ..... 896

Discussion ..... 898

## **Autorisation générale de plaider 2011-2016 – Elargissement de compétence**

Préavis N° 2013/10 du 14 mars 2013 ..... 900

Rapport ..... 901

Discussion ..... 902

## **Modification du plan général d'affectation approuvé le 6 juin 2006 concernant les terrains compris entre la place de Bellerive, la limite nord-ouest de la parcelle 20091, la Jetée-de-la-Compagnie et le quai du Vent-Blanc**

Préavis N° 2012/10 du 8 mars 2012 ..... 902

Rapport ..... 910

Discussion ..... 911

<b>Deuxième partie</b> .....	915
<b>Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet : « Qui pilote le Projet de territoire Suisse ? »</b>	
Développement photocopié.....	915
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	916
Discussion .....	918
<b>Interpellation de M. Claude Voiblet : « Contrairement à de nombreux fêtards noctambules, les habitants voisins des parcs publics lausannois ne sont pas toujours à la fête ! »</b>	
Développement photocopié.....	920
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	920
Discussion .....	923
<b>Interpellation de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp : « Pour un bilan des activités de l'entité 'Unités spéciales' »</b>	
Développement photocopié.....	923
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	924
Discussion .....	926
<b>Interpellation de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp et consorts : « Prise en charge des personnes toxicodépendantes et en grande précarité : entre l'arrogance et le déni de démocratie »</b>	
Développement photocopié.....	929
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	933
Discussion .....	937
<b>Interpellation de M. Jean-Luc Laurent et consorts : « A quoi peut bien servir le Conseil communal ? »</b>	
Développement photocopié.....	945
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	946
Discussion .....	949
<b>Interpellation de M<sup>me</sup> Florence Bettschart-Narbel : « La campagne 'moi &amp; les autres' se fait-elle le chantre de la télé réalité ? »</b>	
Développement photocopié.....	953
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	954
Discussion .....	955
<b>Interpellation de M. Jean-Luc Laurent : « Explosion de l'aide sociale : le pourquoi »</b>	
Développement photocopié.....	956
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	957
Discussion .....	964

**Interpellation de M. Philippe Ducommun : « Lausanne, ou la politique zéro de la représentation officielle »**

Développement polycopié.....	965
Réponse polycopiée de la Municipalité .....	966
Discussion .....	967

**Interpellation de M. Pierre Oberson : « Véhicule de service, qui paie quoi ? »**

Développement polycopié.....	968
Réponse polycopiée de la Municipalité .....	968
Discussion .....	979

---

**N° 17**

**Séance du 14 mai 2013 – Première partie**

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

<b>Ordre du jour</b> .....	983
<b>Première partie</b> .....	990

**Communications**

Urgence municipale – Rapport-préavis 2013/37 .....	990
Retrait – Postulat de M. Stauber sur les écoles .....	990
Réponse à la question N° 3 de M. David Payot .....	990
Assainissement et entretien d’installations sportives – Demande d’ouverture d’un compte d’attente pour la détermination de l’étendue et du coût de certains travaux.....	995
Nouveau règlement communal sur la gestion des déchets : bilan après trois mois .....	995

**Communications – Dépôts**

Interpellation de M. Jean-François Cachin : « Où en est le nouveau règlement communal pour le SDIS ? » .....	1004
Interpellation de M. David Payot : « Amender les sans-domicile, à quel prix ? » .....	1004
Interpellation de M. Pierre Oberson : « Mobilité douce, tout peut-il être fait au détriment de la sécurité des piétons ? ».....	1004
Interpellation de M <sup>me</sup> Florence Bettschart-Narbel et consorts : « Horaires des classes enfantines (1 <sup>e</sup> et 2 <sup>e</sup> Harmos) : rentrée 2013, la communication est-elle suffisante ? »....	1004
Interpellation de M. Hadrien Buclin et consorts : « Quel avenir pour l’hébergement d’urgence à Lausanne ? ».....	1004

**Communications**

Décès du père de M. Stauber, conseiller communal .....	1005
Naissance du fils de M <sup>me</sup> Schlienger, conseillère communale.....	1005
Démission de M. Benoît Gaillard de la Commission permanente de politique régionale (CPPR) .....	1005
Recours de M. Stauber concernant le préavis sur la mendicité .....	1005

<b>Questions orales</b> .....	1006
-------------------------------	------

**Motion de M. Philipp Stauber et consorts : « Pour un plan annuel de prévention et de répression de la délinquance fixant les priorités et des objectifs chiffrés pour une réduction significative de la criminalité et de la délinquance à Lausanne »**

Rapport.....	1009
Discussion.....	1010

**Postulat de M. Laurent Guidetti : « Pour un plan de développement du logement à Lausanne »**

Rapport.....	1020
Discussion.....	1022

**Postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand : « La carte et le territoire urbain, pour plus d'efficacité et de transparence face aux délits »**

Rapport.....	1026
Discussion.....	1028

**Postulat de M<sup>me</sup> Rebecca Ruiz : « Du logement d'utilité publique sur les zones d'utilité publique »**

Rapport.....	1029
Discussion.....	1032

**Communication**

Rupture d'une conduite d'eau à Lausanne.....	1039
--	------

---

N° 17

**Séance du 14 mai 2013 – Deuxième partie**

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

<b>Deuxième partie.....</b>	<b>1042</b>
-----------------------------	-------------

**Interpellation de M<sup>me</sup> Florence Bettschart-Narbel : « Horaire des classes enfantines (1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> Harmos) : rentrée 2013, la communication est-elle suffisante ? »**

Développement photocopié.....	1042
Discussion.....	1042
Réponse de la Municipalité.....	1043

**Interpellation de M. Hadrien Buclin et consorts : « Quel avenir pour l'hébergement d'urgence à Lausanne »**

Développement photocopié.....	1044
Discussion.....	1046
Réponse de la Municipalité.....	1046

**Postulat de M. Laurent Guidetti : « Sortons les immeubles à vendre du marché spéculatif ! »**

Rapport.....	1056
Discussion.....	1058

---

N° 18

Séance du 15 mai 2013

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

Séance .....	1063
<b>Communication</b>	
Absence de M. Olivier Français. Lettre .....	1063
<b>Postulat de M. Valéry Beaud : « Diminue l'allure, augmente le plaisir... à Lausanne aussi ! »</b>	
Rapport.....	1063
Discussion .....	1064
<b>Pétition Marie-Claude et Alain Garnier : « Taxe d'épuration : déduction forfaitaire pour l'eau d'arrosage des jardins privés »</b>	
Rapport.....	1067
Discussion .....	1068
<b>Pétition des habitants et usagers du quartier de Saint-Roch (261 signatures): « Halte aux dealers dans le quartier Saint-Roch, Pré-du-Marché, Clos-de-Bulle ! »</b>	
Rapport.....	1069
Discussion .....	1069
<b>Pétition de l'UDC Lausanne (400 signatures) : « Qualité de vie à Lausanne »</b>	
Rapport.....	1072
Discussion .....	1073
<b>Pétition des habitants et commerçants du quartier Maupas-Chauderon (146 signatures) contre la présence de dealers</b>	
Rapport.....	1080
<b>Pétition du Collectif Gare et consorts (env. 750 signatures) : « NON aux démolitions hâtives des quartiers de la Gare »</b>	
Rapport.....	1082
Discussion .....	1084
<b>Pétition de Pierre et Monique Corbaz et consorts (1045 signatures) : « NON aux démolitions – OUI au maintien de la mixité sociale »</b>	
Rapport.....	1087
Discussion .....	1089
<b>Motion de M<sup>me</sup> Evelyne Knecht : « Pour du logement social partagé »</b>	
Rapport.....	1090
Discussion .....	1092
<b>Postulat de M. Henri Klunge : « Récusation en commission »</b>	
Rapport.....	1094
Discussion .....	1096

**Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Restrictions applicables aux jeunes de moins de 18 ans ».** **Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Interdiction de vente à l’emporter de boissons distillées ou considérées comme telles dans les commerces lausannois dès 19 h le vendredi et dès 18 h le samedi et la veille des jours fériés ».** **Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Heures et zones sans consommation d’alcool sur la voie publique ».** **Postulat de M. Philippe Mivelaz et consorts : « Un volet préventif ouvert sur les nuits lausannoises ».** **Motion de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf Spina et consorts : « Un suivi ‘post-biture’ avec les TSHM ».** **Motion de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf Spina et consorts : « “Foule + alcool + attente” = mauvais cocktail pour ‘les nuits lausannoises’ ! ».** **Postulat de M. Benoît Gaillard et consorts : « Pour que la nuit reste festive ».** **Motion de M. Vincent Rossi et consorts : « Des spotters pour les ‘nuits lausannoises’ ».** **Motion de M. Mathieu Blanc et consorts : « Pour l’organisation rapide d’Etats généraux de la nuit à Lausanne ».** **Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Deux nuits par semaine suffisent »**

Rapport.....	1101
Discussion	
Motion de M. Mathieu Blanc et consorts : « Pour l’organisation rapide d’Etats généraux de la nuit à Lausanne ».....	1106
Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Restrictions applicables aux jeunes de moins de 18 ans ».....	1107
Postulat Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Interdiction de vente à l’emporter de boissons distillées ou considérées comme telles dans les commerces lausannois dès 19 h le vendredi et dès 18 h le samedi et la veille des jours fériés ».....	1107
Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Heures et zones sans consommation d’alcool sur la voie publique » .....	1108
Motion de Natacha Litzistorf Spina et consorts : « Un suivi “post biture” avec les TSHM ».....	1108
Motion de M. Vincent Rossi et consorts: « Des spotters pour les “nuits lausannoises” »1108	
Motion de M <sup>me</sup> Litzistorf et consorts « “Foule + alcool + attente” = mauvais cocktail pour les “nuits lausannoises” » .....	1112
Postulat de M. Philippe Mivelaz et consorts : « Un volet préventif ouvert sur les nuits lausannoises » .....	1113
Postulat de M. Benoît Gaillard et consorts : « Pour que la nuit reste festive ».....	1114
Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Deux nuits par semaine suffisent ».....	1114

N° 19

**Séance du 28 mai 2013 – Première partie**

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

<b>Ordre du jour</b> .....	1117
<b>Première partie</b> .....	1123
<b>Communications</b>	
Demande d'urgence pour le Rapport-préavis N° 2012/37 .....	1123
Gouvernance documentaire : ouverture d'un compte d'attente .....	1123
Première étape de requalification de la route cantonale 1, Ecublens - St-Sulpice Invitation à l'inauguration du 2 juillet 2013 .....	1124
<b>Communications – Dépôts</b>	
Question écrite de M. Roland Ostermann : « Affichage au pilier public des objets soumis au référendum communal » .....	1125
Question écrite de M. Jean-Luc Laurent : « La Ville se laissera-t-elle manipuler ? ».....	1125
Question écrite de M. David Payot : « Taxe sur les déchets : le Service des gérances applique-t-il bien le droit du bail ? ».....	1125
Postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts : « Petite ceinture, TIM et réhabilitation de la Place du Tunnel ».....	1125
Motion de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts : « Consultations communales : un retard qui fait gagner du temps » .....	1126
Interpellation de M. Henri Klunge : « Une décoration urbaine dynamique et durable ».	1126
Interpellation de M. Jean-Luc Laurent : « Via Sicura ; quelle implication pour les policiers lausannois ? » .....	1126
Interpellation de M. Guy Gaudard et consorts : « Planétarium : quel avenir pour la Porte des étoiles ? ».....	1126
<b>Communications</b>	
Ordre du jour .....	1126
Préavis sur la mendicité – Recours .....	1127
<b>Election complémentaire d'un membre à la Commission permanente de politique régionale, en remplacement de M. Benoît Gaillard (Soc.), démissionnaire</b> .....	1127
<b>Questions orales</b> .....	1127
<b>Piscine de Mon-Repos. Réponses aux postulats de M. Benoît Biéler et de M<sup>me</sup> Sophie Michaud Gigon</b>	
Rapport-préavis N° 2012/37 du 16 août 2012.....	1132
Rapport.....	1142
Discussion .....	1144
<b>Motion de M<sup>me</sup> Anne-Françoise Decollogny et consorts : « Qualité de vie : pour un 30 km/h au centre-ville »</b>	
Rapport.....	1146
Discussion .....	1148

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

<b>Deuxième partie</b> .....	1174
<b>Interpellation urgente de M. Guy Gaudard : « Planétarium : quel avenir pour la Porte des étoiles ? »</b>	
Développement photocopié.....	1174
Discussion .....	1174
Réponse de la Municipalité.....	1174
<b>Projet de règlement de M. Philipp Stauber et consorts : « Lausanne sans mendicité »</b>	
Développement photocopié.....	1177
Discussion .....	1178
<b>Postulat de M<sup>me</sup> Elisabeth Müller : « Faire son marché en sortant du travail »</b>	
Développement photocopié.....	1179
Discussion .....	1179
<b>Pétition de Tamara Primmaz, Cristina Kupfer-Roque et consorts (2030 signatures) pour un meilleur encadrement des « nuits lausannoises »</b>	
Rapport.....	1180
Discussion .....	1181
<b>Interpellation de M<sup>me</sup> Sophie Michaud Gigon : « Mise en évidence de l'efficacité environnementale des subventions ciblées »</b>	
Développement photocopié.....	1183
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	1184
Discussion .....	1186
<b>Interpellation de M. Philipp Stauber : « Accumulation de bactéries résistantes aux antibiotiques dans les eaux de la baie de Vidy et dans les sédiments du lac – Quels sont les risques à court et à long terme ? »</b>	
Développement photocopié.....	1188
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	1189
Discussion .....	1191
<b>Interpellation de M<sup>me</sup> Anne-Françoise Decollogny : « Quelle place pour les transports publics »</b>	
Développement photocopié.....	1193
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	1194
Discussion .....	1196

## N° 20

### Séance du 11 juin 2013 – Première partie

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

**Ordre du jour** ..... 1204

**Première partie**..... 1210

#### **Communication – Dépôt**

Pétition du Comité pour le rétablissement de la ligne 6 jusqu'à Praz-Séchaud et consorts (4343 signatures) : « Rétablissement de la ligne N° 6 jusqu'à Praz-Séchaud » 1210

#### **Communications**

Demandes d'urgence de la Municipalité pour les préavis N<sup>os</sup> 2012/52, 2012/60, 2012/62 et 2013/21..... 1211

Réponse de la Municipalité à la question N° 5 de M. Pierre Oberson concernant les compteurs de l'électricité et l'analyse des données des relevés..... 1212

Ouverture d'un compte d'attente – Valorisation du secteur du Vallon – réalisation de 2 PPAs..... 1213

Réponse de la Municipalité à la question N° 113 de M. David Payot : « Après Rovéréaz, quelle ferme pédagogique ? » ..... 1214

Résolution déposée par M. Hadrien Buclin suite à la réponse municipale à son interpellation urgente « Les locataires de l'immeuble sis avenue Druey 22-30 bientôt à la rue ? » ..... 1216

Réponse de la Municipalité à la pétition de M<sup>me</sup> Martine Golovtchiner et consorts demandant d'examiner la possibilité d'installer un ascenseur conduisant du Tunnel à la place de la Barre..... 1217

#### **Communications – Dépôts**

Motion de M. Claude Bonnard : « Pour l'introduction de dispositions de planification des antennes de téléphonie mobile dans le plan directeur communal »..... 1219

Motion de M. Claude Bonnard : « Pour l'introduction d'un stationnement payant pour des deux-roues motorisés au centre de Lausanne et dans les quartiers stratégiques »..... 1219

Motion de M. Guy Gaudard : « Pour un renforcement des critères d'attribution de parcelles publiques » ..... 1219

Postulat de la Commission permanente des finances : « Achats de matériel informatique : quelles procédures, pour quels utilisateurs et pour répondre comment à quels besoins ? » ..... 1220

Postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand : « Modernisation de la Gare de Lausanne : et après ? » ..... 1220

Interpellation de M. Jacques Pernet : « City Managment... suite... et... ? »..... 1220

Interpellation de M. Nicolas Gillard et consorts : « Grands travaux à Lausanne : chaos et gouffre sans fin ou changements organisés et gérés par la Municipalité ? » ..... 1220

Interpellation de M. Jean-Luc Laurent et consorts : « Bellerive-plage : l'incompréhension des utilisateurs » ..... 1220

Interpellation urgente de M. Nicolas Gillard et consorts : « Chailly : transformation de la maison de quartier en établissement public ? »..... 1221

Interpellation urgente de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp et consorts : « Rétablissons la ligne tl N° 6 jusqu'à Praz-Séchaud » ..... 1221

## **Communication**

Ordre du jour.....	1221
<b>Questions orales.....</b>	<b>1221</b>
<b>Réaménagement de diverses places de jeux. 2<sup>e</sup> étape</b>	
Préavis N° 2012/52 du 1 <sup>er</sup> novembre 2012.....	1223
Rapport.....	1238
Discussion.....	1241
<b>Plan partiel d'affectation concernant les parcelles N°s 1558, 1603, 4721, 4725, 4773 et (4794) sises entre l'avenue de Rhodanie et le chemin du Muguet. Radiation du plan partiel d'affectation N° 653 du 6 décembre 1991. Inscription d'une servitude de passage public à pied et autres moyens de mobilité douce sur les parcelles N°s 4773, 4794 et 20043. Inscription d'une servitude de passage public à pied et autres moyens de mobilité douce et pour petits véhicules d'entretien sur les parcelles N°s 4721 et 4725</b>	
Préavis N° 2012/60 du 6 décembre 2012.....	1242
Rapport.....	1251
Discussion.....	1252
<b>Chemin de Bon-Abri 1 à Lausanne – Parcelle 4774. Cession à l'Etat de Vaud de la part de la Communauté héréditaire en mains de la Commune de Lausanne</b>	
Préavis N° 2012/62 du 13 décembre 2012.....	1255
Rapport.....	1258
Discussion.....	1259
<b>Autorisation de plaider dans le procès que la Commune de Lausanne veut intenter aux entreprises Miauton SA et Debrunner SA</b>	
Préavis N° 2013/21 du 8 mai 2013.....	1260
Rapport.....	1261
Discussion.....	1262
<b>Motion de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf Spina : « Pour une planification du logement à l'échelle de l'agglomération »</b>	
Rapport.....	1263
Discussion.....	1265
<b>Motion de M. Bertrand Picard : « Logements locatifs adaptés à la personne âgée »</b>	
Rapport.....	1270
Discussion.....	1271
<b>Motion de M. Jean-Michel Dolivo et consorts : « La Ville doit aussi développer une politique à plusieurs niveaux pour loger les personnes précarisées ! »</b>	
Rapport.....	1273
Discussion.....	1275

## N° 20

### Séance du 11 juin 2013 – Deuxième partie

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

<b>Deuxième partie</b> .....	1288
<b>Motion de M. Hadrien Buclin : « Pour une information officielle à tous les habitants de la Commune de Lausanne concernant leurs droits de locataires »</b>	
Rapport.....	1288
Discussion .....	1289
<b>Interpellation urgente de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp et consorts : « Rétablissons la ligne tl N° 6 jusqu'à Praz-Séchaud »</b>	
Développement .....	1294
Discussion .....	1296
Réponse de la Municipalité.....	1296
<b>Interpellation urgente de M. Nicolas Gillard et consorts : « Chailly : transformation de la maison de quartier en établissement public ? »</b>	
Développement .....	1308
Discussion .....	1309
Réponse de la Municipalité.....	1309

## N° 21

### Séance du 25 juin 2013 – Première partie

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

<b>Ordre du jour</b> .....	1319
<b>Première partie</b> .....	1325
<b>Communications</b>	
Demandes d'urgence de la Municipalité concernant les Préavis N <sup>os</sup> 2012/53, 2012/59, 2013/2, 2013/14, 2013/16 et 2013/23 .....	1325
Interpellations urgentes – diffusion avant annonce au Conseil.....	1326
Commission permanente des finances. Organisation du 1 <sup>er</sup> juillet 2013 au 30 juin 2014.....	1327
Amélioration des chaînes de traitement des eaux usées et des boues à la STEP de Vidy.....	1327
<b>Communications – Dépôts</b>	
Question écrite de M. Pierre-Antoine Hildbrand relative à l'énergie solaire à Lausanne en général et sur la parcelle occupée par Aquatis en particulier .....	1328
Question écrite de M. Jean-Luc Laurent : « Bellerive-plage : les habitués bernés ».....	1328
Interpellation de M. Hadrien Buclin : « Aide au logement des personnes précarisées : pourquoi certaines dispositions réglementaires sont-elles si timidement appliquées par la Ville ? ».....	1328

Interpellation urgente de M. Mathieu Blanc et consorts : « A la veille des vacances d'été, les Lausannois peuvent-ils partir tranquillement ? » .....	1329
Interpellation urgente de M <sup>me</sup> Evelyne Knecht et consorts : « Roms : Après l'interdiction de la mendicité, l'interdiction de dormir ? » .....	1329
<b>Communications</b>	
Ordre du jour .....	1329
Retrait de l'interpellation « Bellerive-Plage : l'incompréhension des utilisateurs » .....	1329
Démission de M. Roland Philippoz de la Commission de gestion .....	1330
Démission de M <sup>me</sup> Sarah Frund Payot du Conseil communal .....	1330
Démission de M. Benoît Biéler du Conseil communal.....	1331
<b>Election du Bureau 2013-2014</b>	
Election de la présidente du Conseil communal pour l'année 2013-2014.....	1331
<b>Questions orales</b> .....	1332
<b>Election du Bureau 2013-2014</b>	
Election de la présidente du Conseil communal pour l'année 2013-2014. Résultat du vote.....	1335
Election du 1 <sup>er</sup> vice-président du Conseil communal pour l'année 2013-2014 .....	1335
<b>Plan partiel d'affectation « Praz-Gilliard » concernant les parcelles N<sup>os</sup> 15291 et 15292 et une partie de la parcelle N<sup>o</sup> 15293 à la route de Praz-Gilliard et au chemin du Grand-Bois. Addenda au plan d'extension N<sup>o</sup> 599 du 28 novembre 1980</b>	
Préavis N <sup>o</sup> 2012/53 du 8 novembre 2012.....	1336
Rapport.....	1347
Discussion .....	1348
<b>Election du Bureau 2013-2014</b>	
Election du 1 <sup>er</sup> vice-président du Conseil communal pour l'année 2013-2014. Résultats du vote.....	1358
Election du 2 <sup>e</sup> vice-président du Conseil communal 2013-2014 .....	1359
<b>Plan partiel d'affectation concernant les terrains compris entre l'avenue de Beaulieu, la rue du Maupas, la rue du Petit-Rocher et les limites sud des parcelles N<sup>os</sup> 1073 et 1077. Radiation partielle du plan d'affectation N<sup>o</sup> 646 du 22 août 1990</b>	
Préavis N <sup>o</sup> 2012/59 du 29 novembre 2012.....	1359
Rapport.....	1366
Discussion .....	1368
<b>Election du Bureau 2013-2014</b>	
Election du 2 <sup>e</sup> vice-président du Conseil communal 2013-2014. Résultat du vote .....	1371
Election des scrutateurs du Conseil communal 2013-2014 .....	1371
<b>Communication</b>	
Rectificatif de la réponse de M. Français à une question orale.....	1371

**Extension des droits distincts et permanents de superficie N° 7438 et N° 7440 octroyés sur les parcelles de base N° 7430 et N° 7431 de l'avenue de Provence 10-12-22-24 et 14-16-18-20 à Lausanne**

Préavis N° 2013/2 du 17 janvier 2013 .....	1372
Rapport.....	1395
Discussion .....	1398

**Election du Bureau 2013-2014**

Election des scrutateurs du Conseil communal 2013-2014. Résultat du vote .....	1400
--	------

---

**N° 21**

**Séance du 25 juin 2013 – Deuxième partie**

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

<b>Deuxième partie</b> .....	1404
------------------------------	------

**Election du Bureau 2013-2014**

Election de deux scrutateurs suppléants du Bureau du Conseil communal 2013-2014...	1404
--	------

**Réaffectation du bâtiment de Saint-Martin 31 au profit du Corps de police**

Préavis N° 2013/16 du 25 avril 2013 .....	1404
Rapport.....	1409
Discussion .....	1414

**Election du Bureau 2013-2014**

Election de deux scrutateurs suppléants du Bureau du Conseil communal 2013-2014	
Résultat du vote.....	1419

<b>Allocution de la présidente élue</b> .....	1420
---	------

**Comptes de l'exercice 2012**

Préavis N° 2013/14 du 11 avril 2013 .....	1421
Rapport de l'organe de révision au Conseil communal - Exercice 2012.....	1452
Rapport.....	1456
Complément au Rapport sur le préavis N° 2013/14 « Comptes de l'exercice 2012 ».....	1458
Discussion .....	1459

**Crédits supplémentaires pour 2013 (1<sup>re</sup> série)**

Préavis N° 2013/23 du 23 mai 2013.....	1467
Rapport.....	1482
Discussion .....	1485

Sous la présidence de M<sup>me</sup> Janine Resplendino, présidente

Séance.....	1489
<b>Interpellation urgente de M. Mathieu Blanc : « A la veille des vacances d'été, les Lausannois peuvent-ils partir tranquillement ? »</b>	
Développement photocopié.....	1489
Discussion.....	1490
Réponse de la Municipalité.....	1490
<b>Interpellation urgente de M<sup>me</sup> Evelyne Knecht et consorts : « Roms : après l'interdiction de la mendicité, l'interdiction de dormir ? »</b>	
Développement photocopié.....	1494
Discussion.....	1495
Réponse de la Municipalité.....	1496
<b>Postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts : « Petite ceinture, TIM et réhabilitation de la place du Tunnel »</b>	
Développement photocopié.....	1514
Discussion.....	1514
<b>Motion de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts : « Consultations communales : un retard qui fait gagner du temps »</b>	
Développement photocopié.....	1515
Discussion.....	1515
<b>Postulat de la Commission permanente des finances, par M. Hildbrand « Achats de matériel informatique : quelles procédures, pour quels utilisateurs et pour répondre comment à quels besoins ? »</b>	
Développement photocopié.....	1515
Discussion.....	1516
<b>Postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts : « Modernisation de la gare de Lausanne : et après ? »</b>	
Développement photocopié.....	1517
Discussion.....	1517
<b>Motion de M. Claude Bonnard pour l'introduction de dispositions de planification des antennes de téléphonie mobile dans le plan directeur communal</b>	
Développement photocopié.....	1518
Discussion.....	1518
<b>Motion pour l'introduction d'un stationnement payant pour les deux-roues motorisés, au centre de Lausanne et dans les quartiers stratégiques</b>	
Développement photocopié.....	1519
Discussion.....	1519

**Motion de Guy Gaudard « Pour un renforcement des critères d’attribution de parcelles publiques »**

Développement polycopié..... 1520

Discussion ..... 1520

**Pétition du Comité Riant-Mont et consorts (736 signatures) : « Défendons le Tunnel et Riant-Mont : pas de zone de non-droit à Lausanne ! »**

Rapport..... 1521

Discussion ..... 1522

**Pétition du Collectif « NON à l’antenne U1 orientée vers l’école de Floréal » et consorts (763 signatures) contre une antenne prévue sur un immeuble voisin de l’école de Floréal et orientée en direction de cet établissement**

Rapport..... 1523

Discussion ..... 1524

**Allocution de la présidente sortante ..... 1526**

## Répertoire des titres par genre

### Elections

<b>Election complémentaire d'un membre à la Commission permanente des finances en remplacement de M. Jean-Luc Laurent (UDC), démissionnaire</b> .....	27
<b>Election complémentaire d'un membre à la Commission permanente des finances en remplacement de M. Hadrien Buclin (La Gauche), démissionnaire</b> .....	108
<b>Election complémentaire d'un membre à la Commission permanente des finances en remplacement de M<sup>me</sup> Christelle Allaz (Soc.), démissionnaire</b> .....	358
<b>Election complémentaire d'un membre à la Commission permanente des pétitions en remplacement de M<sup>me</sup> Martine Fiora-Guttmann (PLR), démissionnaire</b> .....	358
<b>Election complémentaire d'un délégué au Conseil intercommunal de l'Association de communes de la région lausannoise pour la réglementation du service des taxis, en remplacement de M<sup>me</sup> Elisabeth Wermelinger (Soc.)</b> .....	766
<b>Election complémentaire d'un membre à la Commission permanente de politique régionale en remplacement de M. Maurice Calame (PLR), démissionnaire</b> .....	766
<b>Election complémentaire d'un membre à la Commission permanente de politique régionale, en remplacement de M. Benoît Gaillard (Soc.), démissionnaire</b> .....	1127
<b>Election du Bureau 2013-2014</b>	
Election de la présidente du Conseil communal pour l'année 2013-2014 .....	1331
Election de la présidente du Conseil communal pour l'année 2013-2014. Résultat du vote .....	1335
Election du 1 <sup>er</sup> vice-président du Conseil communal pour l'année 2013-2014 .....	1335
Election du 1 <sup>er</sup> vice-président du Conseil communal pour l'année 2013-2014. Résultats du vote .....	1358
Election du 2 <sup>e</sup> vice-président du Conseil communal 2013-2014 .....	1359
Election du 2 <sup>e</sup> vice-président du Conseil communal 2013-2014. Résultat du vote .....	1371
Election des scrutateurs du Conseil communal 2013-2014 .....	1371
Election des scrutateurs du Conseil communal 2013-2014. Résultat du vote .....	1400
Election de deux scrutateurs suppléants du Bureau du Conseil communal 2013-2014...	1404
Election de deux scrutateurs suppléants du Bureau du Conseil communal 2013-2014 Résultat du vote .....	1419

---

### Prestations de serment

<b>Prestation de serment de M<sup>me</sup> Anne-Lise Ichters</b> .....	357
<b>Prestation de serment de M. Johan Pain</b> .....	488
<b>Prestation de serment de M. Julien Eggenberger</b> .....	761

---

## Communications

Lettre Pôle Sud – retrait de la pétition .....	13
Demandes d’urgence de la Municipalité .....	15
Réponse de la Municipalité à la question N° 111 de M. Jacques Pernet – Tableau de bord permettant de répertorier différentes informations chiffrées .....	16
Réponse de la Municipalité à la question N° 112 de MM. Henchoz et Hildbrand – Axes forts et mobilité individuelle .....	23
Organisation de la Municipalité pour 2013 .....	25
Démission de M <sup>me</sup> Martine Fiora-Gutmann du Conseil communal .....	27
Démission de M <sup>me</sup> Christelle Allaz de la Commission permanente des finances .....	28
Démission de M. Hadrien Buclin de la Commission permanente des finances .....	29
Visite de M. Tristan Gratier .....	108
Affaires courantes .....	108
Affaires courantes .....	357
Détermination de la préfète sur les conclusions N <sup>os</sup> 13 et 14 du préavis sur la mendicité à Lausanne .....	357
Démission de M. Jean-Michel Dolivo (La Gauche) du Conseil communal .....	358
Demande d’urgence de la Municipalité pour les préavis N <sup>os</sup> 2012/58, 2012/47 et 2012/54 .....	359
Réponse à la Question N° 110 de M. Pierre-Antoine Hildbrand : « Répression des acheteurs, notamment des acheteurs dits festifs » .....	360
Lettre de M <sup>me</sup> Florence Germond, municipale, absence début de séance .....	488
Démission de M <sup>me</sup> Elisabeth Wermelinger du Conseil communal .....	489
Disponibilité de l’ordre du jour sur internet .....	489
Ajout d’une séance simple le mercredi 15 mai 2013 .....	490
Demandes d’urgences : Préavis N <sup>os</sup> 2012/50 et 2012/56 .....	490
Réponse à la question N° 103 de M. Bertrand Picard : « Mesures prises pour réduire le service de la dette » .....	491
Assemblée générale de Lausanne Région .....	493
Réponse à l’interpellation de Mme Elisabeth Müller : « Instauration d’une zone 30 sur une partie de l’avenue de Montoie » .....	494
Prolongation de la validité de certains crédits d’investissements du patrimoine administratifs et bouclage de certains autres .....	496
Engagement d’une secrétaire générale à la Direction du logement et de la sécurité publique .....	502
Réponse à la résolution déposée par MM. Ferrari et Laurent suite à leurs interpellations urgentes intitulées « Red Bull Crashed Ice II, une décision municipale gelée ? » et « Red Bull Crashed Ice, le retour » .....	503
Demandes d’urgence pour les préavis N <sup>os</sup> 2012/25 et 2012/31 .....	609
Nomination du nouveau chef du Service des écoles primaires et secondaires .....	610

Départ à la retraite du chef du Service achat et logistique de la ville et nouveau chef de service .....	611
Démission de M. Maurice Calame de la Commission permanente de politique régionale.....	612
Courriel de M. Olivier Français, municipal – Absence à la séance du 16 avril 2013.....	761
Commission permanente des finances. Organisation du 1 <sup>er</sup> juillet 2012 au 30 juin 2013 : modifications.....	762
Demandes d’urgences de la Municipalité – Préavis N <sup>os</sup> 2012/61 et 2013/1 .....	762
Augmentation du compte d’attente 5900.581.591 en vue de la transformation du collège de Montblesson en structure d’accueil de jour préscolaire .....	763
Demande d’augmentation du compte d’attente 4300.581.443 d’un montant de 100 000 francs afin de financer les études d’accessibilités du secteur Pôle Gare .....	764
Engagement d’une secrétaire générale à la Direction des finances et du patrimoine vert.	765
Absence de M. Vuilleumier, conseiller municipal.....	803
Information sur la distribution des documents pour les séances des 14 et 15 mai 2013 ...	863
Demandes d’urgence de la Municipalité pour le Rapport-préavis N <sup>o</sup> 2013/03 et le Préavis N <sup>o</sup> 2013/10.....	863
Recours concernant le préavis sur la mendicité à Lausanne.....	864
Urgence municipale – Rapport-préavis 2013/37 .....	990
Retrait – Postulat de M. Stauber sur les écoles .....	990
Réponse à la question N <sup>o</sup> 3 de M. David Payot .....	990
Assainissement et entretien d’installations sportives – Demande d’ouverture d’un compte d’attente pour la détermination de l’étendue et du coût de certains travaux.....	995
Nouveau règlement communal sur la gestion des déchets : bilan après trois mois .....	995
Décès du père de M. Stauber, conseiller communal.....	1005
Naissance du fils de M <sup>me</sup> Schlienger, conseillère communale.....	1005
Démission de M. Benoît Gaillard de la Commission permanente de politique régionale (CPPR) .....	1005
Recours de M. Stauber concernant le préavis sur la mendicité .....	1005
Rupture d’une conduite d’eau à Lausanne.....	1039
Absence de M. Olivier Français. Lettre .....	1063
Demande d’urgence pour le Rapport-préavis N <sup>o</sup> 2012/37 .....	1123
Gouvernance documentaire : ouverture d’un compte d’attente .....	1123
Première étape de requalification de la route cantonale 1, Ecublens - St-Sulpice Invitation à l’inauguration du 2 juillet 2013 .....	1124
Ordre du jour.....	1126
Préavis sur la mendicité – Recours .....	1127
Demandes d’urgence de la Municipalité pour les préavis N <sup>os</sup> 2012/52, 2012/60, 2012/62 et 2013/21.....	1211
Réponse de la Municipalité à la question N <sup>o</sup> 5 de M. Pierre Oberson concernant les compteurs de l’électricité et l’analyse des données des relevés.....	1212

Ouverture d'un compte d'attente – Valorisation du secteur du Vallon – réalisation de 2 PPAs.....	1213
Réponse de la Municipalité à la question N° 113 de M. David Payot : « Après Rovéréaz, quelle ferme pédagogique ? » .....	1214
Résolution déposée par M. Hadrien Buclin suite à la réponse municipale à son interpellation urgente « Les locataires de l'immeuble sis avenue Druey 22-30 bientôt à la rue ? » .....	1216
Réponse de la Municipalité à la pétition de M <sup>me</sup> Martine Golovtchiner et consorts demandant d'examiner la possibilité d'installer un ascenseur conduisant du Tunnel à la place de la Barre.....	1217
Ordre du jour .....	1221
Demandes d'urgence de la Municipalité concernant les Préavis N°s 2012/53, 2012/59, 2013/2, 2013/14, 2013/16 et 2013/23 .....	1325
Interpellations urgentes – diffusion avant annonce au Conseil.....	1326
Commission permanente des finances. Organisation du 1 <sup>er</sup> juillet 2013 au 30 juin 2014.....	1327
Amélioration des chaînes de traitement des eaux usées et des boues à la STEP de Vidy.....	1327
Ordre du jour .....	1329
Retrait de l'interpellation « Bellerive-Plage : l'incompréhension des utilisateurs » .....	1329
Démission de M. Roland Philippoz de la Commission de gestion .....	1330
Démission de M <sup>me</sup> Sarah Frund Payot du Conseil communal .....	1330
Démission de M. Benoît Biéler du Conseil communal.....	1331
Rectificatif de la réponse de M. Français à une question orale.....	1371

## Communications – Dépôts

Pétition des Jeunes libéraux radicaux Vaud par M <sup>me</sup> Oriane Engel, présidente : « Extensions des heures d'ouverture, dissipation des nuisances » (2423 signatures) .....	14
Question écrite de MM. Henri Klunge et Bertrand Picard : « Pour que les jardins familiaux restent familiaux » .....	25
Question écrite de M. Jean-Luc Laurent : « Economisons, mais pas n'importe comment ! » .....	26
Motion de M. Pierre Oberson : « Les parkings motos et la mobilité transfrontalière » .....	26
Postulat de M. Denis Corboz et consorts : « De la boîte au lit, en pyjama ! » .....	26
Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet : « La CPCL n'est pas la vache à lait d'organismes affiliés ou de certains rentiers privilégiés ! » .....	26
Interpellation de M <sup>me</sup> Anne-Françoise Decollogny : « Quelle place pour les transports publics ? » .....	26
Interpellation urgente de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts : « La révision de la LAT menace-t-elle les projets urbanistiques de la Ville de Lausanne et des Lausannois ? » .....	26

Interpellation urgente de M. Guy Gaudard et consorts : « Réhabilitons les installations sportives du Chalet-à-Gobet » .....	27
Interpellation de M. Benoît Gaillard : « Difficultés d'ALPIQ : quelles conséquences pour la Ville de Lausanne et ses Services industriels ? » .....	361
Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet : « Hôtel de Ville ou salle de spectacle pour les proches de la Municipalité ! » .....	361
Postulat de M <sup>me</sup> Elisabeth Müller : « Un sud-ouest trop perméable aux TIM » .....	504
Interpellation de M <sup>me</sup> Anna Zürcher : « Points de récolte PET à Lausanne : Avis de recherche ! » .....	504
Question écrite de M. David Payot : « Parkings : Rendements record pour les actionnaires, loyers moyens pour la Commune ? » .....	611
Question écrite de M. Valentin Christe : « Quel avenir pour le Vivarium de Lausanne ? » .....	611
M. Philipp Stauber et consorts : « Projet de règlement : “Lausanne sans mendicité” » ....	766
Question écrite de M. Pierre Oberson concernant les fonctionnaires affectés au relèvement des compteurs .....	766
Interpellation de M. Hadrien Buclin : « Des forages par hydrofracturation dans le lac Léman cautionnés par la Ville ? » .....	766
Question écrite de M. Jean-Daniel Henchoz : « Changement d'affectation du site des terrains de tennis de Montcharmant et de Béthusy .....	864
Postulat de M <sup>me</sup> Elisabeth Müller : « Faire son marché en sortant du travail » .....	864
Interpellation de M. Jean-François Cachin : « Où en est le nouveau règlement communal pour le SDIS ? » .....	1004
Interpellation de M. David Payot : « Amender les sans-domicile, à quel prix ? » .....	1004
Interpellation de M. Pierre Oberson : « Mobilité douce, tout peut-il être fait au détriment de la sécurité des piétons ? » .....	1004
Interpellation de M <sup>me</sup> Florence Bettschart-Narbel et consorts : « Horaires des classes enfantines (1 <sup>e</sup> et 2 <sup>e</sup> Harmos) : rentrée 2013, la communication est-elle suffisante ? » ....	1004
Interpellation de M. Hadrien Buclin et consorts : « Quel avenir pour l'hébergement d'urgence à Lausanne ? » .....	1004
Question écrite de M. Roland Ostermann : « Affichage au pilier public des objets soumis au référendum communal » .....	1125
Question écrite de M. Jean-Luc Laurent : « La Ville se laissera-t-elle manipuler ? » .....	1125
Question écrite de M. David Payot : « Taxe sur les déchets : le Service des gérances applique-t-il bien le droit du bail ? » .....	1125
Postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts : « Petite ceinture, TIM et réhabilitation de la Place du Tunnel » .....	1125
Motion de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts : « Consultations communales : un retard qui fait gagner du temps » .....	1126
Interpellation de M. Henri Klunge : « Une décoration urbaine dynamique et durable » .....	1126
Interpellation de M. Jean-Luc Laurent : « Via Sicura ; quelle implication pour les policiers lausannois ? » .....	1126

Interpellation de M. Guy Gaudard et consorts : « Planétarium : quel avenir pour la Porte des étoiles ? ».....	1126
Pétition du Comité pour le rétablissement de la ligne 6 jusqu'à Praz-Séchaud et consorts (4343 signatures) : « Rétablissement de la ligne N° 6 jusqu'à Praz-Séchaud »	1210
Motion de M. Claude Bonnard : « Pour l'introduction de dispositions de planification des antennes de téléphonie mobile dans le plan directeur communal ».....	1219
Motion de M. Claude Bonnard : « Pour l'introduction d'un stationnement payant pour des deux-roues motorisés au centre de Lausanne et dans les quartiers stratégiques ».....	1219
Motion de M. Guy Gaudard : « Pour un renforcement des critères d'attribution de parcelles publiques ».....	1219
Postulat de la Commission permanente des finances : « Achats de matériel informatique : quelles procédures, pour quels utilisateurs et pour répondre comment à quels besoins ? » .....	1220
Postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand : « Modernisation de la Gare de Lausanne : et après ? » .....	1220
Interpellation de M. Jacques Pernet : « City Managment... suite... et... ? ».....	1220
Interpellation de M. Nicolas Gillard et consorts : « Grands travaux à Lausanne : chaos et gouffre sans fin ou changements organisés et gérés par la Municipalité ? » .....	1220
Interpellation de M. Jean-Luc Laurent et consorts : « Bellerive-plage : l'incompréhension des utilisateurs ».....	1220
Interpellation urgente de M. Nicolas Gillard et consorts : « Chailly : transformation de la maison de quartier en établissement public ? ».....	1221
Interpellation urgente de M <sup>me</sup> Françoise Longchamp et consorts : « Rétablissons la ligne tl N° 6 jusqu'à Praz-Séchaud » .....	1221
Question écrite de M. Pierre-Antoine Hildbrand relative à l'énergie solaire à Lausanne en général et sur la parcelle occupée par Aquatis en particulier .....	1328
Question écrite de M. Jean-Luc Laurent : « Bellerive-plage : les habitués bernés ».....	1328
Interpellation de M. Hadrien Buclin : « Aide au logement des personnes précarisées : pourquoi certaines dispositions réglementaires sont-elles si timidement appliquées par la Ville ? » .....	1328
Interpellation urgente de M. Mathieu Blanc et consorts : « A la veille des vacances d'été, les Lausannois peuvent-ils partir tranquillement ? » .....	1329
Interpellation urgente de M <sup>me</sup> Evelyne Knecht et consorts : « Roms : Après l'interdiction de la mendicité, l'interdiction de dormir ? ».....	1329

## **Interpellations et réponses de la Municipalité**

### **Interpellation urgente de M. Guy Gaudard et consorts : « Réhabilitons les installations sportives du Chalet-à-Gobet »**

Développement photocopié .....	35
Discussion .....	36
Réponse de la Municipalité.....	36
Discussion .....	38

**Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet et consorts : « Quand culture et politique partisane ne font pas très bon ménage ! »**

Développement polycopié .....	247
Réponse de la Municipalité.....	247
Discussion .....	249

**Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet : « Quel avenir pour le Centre de détention de Bois-Mermet ? »**

Développement polycopié .....	250
Réponse de la Municipalité.....	250
Discussion .....	252

**Interpellation de M. Pierre Oberson et consorts : « Gestion lacunaire de l'occupation des cabanons de Vidy : après la passivité des autorités, l'expulsion à la veille de Noël par la justice ! »**

Développement polycopié .....	254
Réponse de la Municipalité.....	255
Discussion .....	258

**Interpellation de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts : « Les zones 30 kilomètres par heure ont-elles été vérifiées pratiquement et juridiquement ? »**

Développement polycopié .....	261
Réponse de la Municipalité.....	262
Discussion .....	265

**Interpellation de M. Hadrien Buclin : « Ecrans publicitaires dans les stations du m2 : une aberration écologique »**

Développement polycopié .....	266
Réponse de la Municipalité.....	266
Discussion .....	268

**Interpellation de M. Philipp Stauber : « Quelles conséquences pour les auteurs de la dénonciation erronée à l'égard de M. Trpkovski ? »**

Développement polycopié .....	273
Réponse de la Municipalité.....	274
Discussion .....	277

**Interpellation de M. Mathieu Blanc et consorts : « Quelles conséquences à l'émeute qui s'est déroulée à Lausanne dans la nuit du 12 au 13 mai ? »**

Développement polycopié .....	278
Réponse de la Municipalité.....	279
Discussion .....	281

<b>Interpellation de M. Mathieu Blanc et consorts : « Quelques éclaircissements sur la procédure interne à la police communale en cas de dénonciation d'un agent de police »</b>	
Développement photocopié .....	282
Réponse de la Municipalité.....	283
Discussion .....	288
<b>Interpellation de M. Xavier de Haller et consorts : « Les hooligans castagnet : qui va casquer ? »</b>	
<b>Interpellation de M. Jean-Luc Laurent et consorts : « Les contribuables lausannois devront payer »</b>	
Interpellation de M. Xavier de Haller et consorts : « Les hooligans castagnet : qui va casquer ? »	
Développement photocopié .....	288
Interpellation de M. Jean-Luc Laurent et consorts : « Les contribuables lausannois devront payer »	
Développement photocopié .....	289
Réponse de la Municipalité.....	289
Discussion .....	293
<b>Interpellation de M. Philipp Stauber : « La vie nocturne lausannoise en chiffres : l'envers du décor des nuits festives »</b>	
Développement photocopié .....	294
Réponse de la Municipalité.....	295
Discussion .....	300
<b>Interpellation de M. Jean-Luc Laurent : « Le Canton paie, la Ville engage ! »</b>	
Développement photocopié.....	531
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	532
Discussion .....	533
<b>Interpellation de M. Pierre-Antoine Hildbrand : « 80<sup>e</sup> anniversaire de la Vaudoise : pompiers et policiers au travail mais pas sur les stands ? »</b>	
Retrait.....	534
<b>Interpellation de M. Valéry Beaud et consorts : « Autoroute de contournement : 45 secondes pour annuler l'effet du m3 et de la certification énergétique des bâtiments »</b>	
Développement photocopié.....	534
Réponse de la Municipalité.....	536
Discussion	538
<b>Interpellation de M. Jean-Daniel Henchoz : « Une autre dimension à la sécurité en ville : les passages pour piétons sont-ils des pièges pour ces derniers et pour les autres usagers motorisés ? »</b>	
Développement photocopié.....	539
Réponse de la Municipalité.....	541
Discussion .....	545

<b>Interpellation de M. Pierre-Antoine Hildbrand : « Luna Park : la Police du commerce peut-elle interdire l'entreposage de boissons alcooliques sur les stands même pour une consommation personnelle ? »</b>	
Retrait.....	547
<b>Interpellation de M. Benoît Biéler et consorts : « Quelle place pour les coopératives d'habitant-e-s dans la politique du logement de la Ville ? »</b>	
Développement photocopié.....	547
Réponse de la Municipalité.....	548
Discussion.....	551
<b>Interpellation de M<sup>me</sup> Magali Zuercher faisant suite à l'augmentation des tarifs du Réseau-L</b>	
Développement photocopié.....	721
Réponse photocopiée de la Municipalité.....	723
Discussion.....	727
<b>Interpellation de M. Philipp Stauber : « Effectifs à bout de leurs forces, nombre d'interventions en forte augmentation, quel est le bilan de recrutement de la police lausannoise au 30 juin 2012 ? »</b>	
Développement photocopié.....	735
Réponse photocopiée de la Municipalité.....	736
Discussion.....	738
<b>Interpellation de M. Pierre Oberson : « Travaillez ou vous voulez, habitez où vous pouvez, mais de préférence sur le Canton de Vaud ? »</b>	
Développement photocopié.....	739
Réponse photocopiée de la Municipalité.....	740
Discussion.....	743
<b>Interpellation de M. Vincent Rossi : « Problèmes de logement : quelle part revient aux lits froids ? »</b>	
Développement photocopié.....	744
Réponse photocopiée de la Municipalité.....	745
Discussion.....	747
<b>Interpellation de M. Philippe Ducommun : « Service du logement et des gérances ou une manière très particulière d'harmoniser des loyers »</b>	
Développement photocopié.....	803
Réponse photocopiée de la Municipalité.....	804
Discussion.....	805
<b>Interpellation de M. Vincent Rossi : « Quel avenir pour la digue olympique en face du quai d'Ouchy ? »</b>	
Développement photocopié.....	807
Réponse photocopiée de la Municipalité.....	807
Discussion.....	809

<b>Interpellation de M. Philippe Ducommun : « Un havre de paix coupé du monde »</b>	
Développement photocopié.....	810
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	810
Discussion .....	812
<b>Interpellation de M. Jean-Michel Dolivo : « La censure est de retour : Voltaire embastillé par le roi Brélaz ! »</b>	
Développement photocopié.....	815
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	816
Discussion .....	818
<b>Interpellation de M. Pierre-Antoine Hildbrand : « Culture à Lausanne : on sait qui commande ici ! »</b>	
Développement photocopié.....	819
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	819
Discussion .....	821
<b>Interpellation de M. Benoît Gaillard : « Impôt sur les divertissements : quelle application du nouvel arrêté d'imposition ? »</b>	
Développement photocopié.....	821
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	822
Discussion .....	824
<b>Interpellation de M. Jean-Daniel Henchoz : « A la gare CFF à pédibus ! »</b>	
Développement photocopié.....	829
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	830
Discussion .....	831
<b>Interpellation de M. Jacques-Etienne Rastorfer : « Aménagement de la plage éphémère à la Sallaz : des grains de sable susceptibles d'impacter les aménagements à venir ? »</b>	
Développement photocopié.....	832
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	833
Discussion .....	835
<b>Interpellation de M. Claude-Alain Voiblet : « Qui pilote le Projet de territoire Suisse ? »</b>	
Développement photocopié.....	915
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	916
Discussion .....	918
<b>Interpellation de M. Claude Voiblet : « Contrairement à de nombreux fêtards noctambules, les habitants voisins des parcs publics lausannois ne sont pas toujours à la fête ! »</b>	
Développement photocopié.....	920
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	920
Discussion .....	923

<b>Interpellation de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp : « Pour un bilan des activités de l'entité 'Unités spéciales' »</b>	
Développement photocopié.....	923
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	924
Discussion .....	926
<b>Interpellation de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp et consorts : « Prise en charge des personnes toxicodépendantes et en grande précarité : entre l'arrogance et le déni de démocratie »</b>	
Développement photocopié.....	929
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	933
Discussion .....	937
<b>Interpellation de M. Jean-Luc Laurent et consorts : « A quoi peut bien servir le Conseil communal ? »</b>	
Développement photocopié.....	945
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	946
Discussion .....	949
<b>Interpellation de M<sup>me</sup> Florence Bettschart-Narbel : « La campagne 'moi &amp; les autres' se fait-elle le chantre de la télé réalité ? »</b>	
Développement photocopié.....	953
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	954
Discussion .....	955
<b>Interpellation de M. Jean-Luc Laurent : « Explosion de l'aide sociale : le pourquoi »</b>	
Développement photocopié.....	956
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	957
Discussion .....	964
<b>Interpellation de M. Philippe Ducommun : « Lausanne, ou la politique zéro de la représentation officielle »</b>	
Développement photocopié.....	965
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	966
Discussion .....	967
<b>Interpellation de M. Pierre Oberson : « Véhicule de service, qui paie quoi ? »</b>	
Développement photocopié.....	968
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	968
Discussion .....	979
<b>Interpellation de M<sup>me</sup> Florence Bettschart-Narbel : « Horaire des classes enfantines (1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> Harmos) : rentrée 2013, la communication est-elle suffisante ? »</b>	
Développement photocopié.....	1042
Discussion .....	1042
Réponse de la Municipalité.....	1043

**Interpellation de M. Hadrien Buclin et consorts : « Quel avenir pour l'hébergement d'urgence à Lausanne »**

Développement photocopié.....	1044
Discussion .....	1046
Réponse de la Municipalité.....	1046

**Interpellation urgente de M. Guy Gaudard : « Planétarium : quel avenir pour la Porte des étoiles ? »**

Développement photocopié.....	1174
Discussion .....	1174
Réponse de la Municipalité.....	1174

**Interpellation de M<sup>me</sup> Sophie Michaud Gigon : « Mise en évidence de l'efficacité environnementale des subventions ciblées »**

Développement photocopié.....	1183
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	1184
Discussion .....	1186

**Interpellation de M. Philipp Stauber : « Accumulation de bactéries résistantes aux antibiotiques dans les eaux de la baie de Vidy et dans les sédiments du lac – Quels sont les risques à court et à long terme ? »**

Développement photocopié.....	1188
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	1189
Discussion .....	1191

**Interpellation de M<sup>me</sup> Anne-Françoise Decollogny : « Quelle place pour les transports publics »**

Développement photocopié.....	1193
Réponse photocopiée de la Municipalité .....	1194
Discussion .....	1196

**Interpellation urgente de M<sup>me</sup> Françoise Longchamp et consorts : « Rétablissons la ligne tl N° 6 jusqu'à Praz-Séchaud »**

Développement .....	1294
Discussion .....	1296
Réponse de la Municipalité.....	1296

**Interpellation urgente de M. Nicolas Gillard et consorts : « Chailly : transformation de la maison de quartier en établissement public ? »**

Développement .....	1308
Discussion .....	1309
Réponse de la Municipalité.....	1309

**Interpellation urgente de M. Mathieu Blanc : « A la veille des vacances d'été, les Lausannois peuvent-ils partir tranquillement ? »**

Développement polycopié.....	1489
Discussion .....	1490
Réponse de la Municipalité.....	1490

**Interpellation urgente de M<sup>me</sup> Evelyne Knecht et consorts : « Roms : après l'interdiction de la mendicité, l'interdiction de dormir ? »**

Développement polycopié.....	1494
Discussion .....	1495
Réponse de la Municipalité.....	1496

---

**Motions et rapports les concernant**

**Motion de M. Hadrien Buclin et consorts : « Etendre la gratuité des tl pour les jeunes »**

Rapport.....	322
Discussion .....	323

**Motion de M. David Payot : « Un Point pour la Commune de Lausanne ! »**

Rapport.....	335
Discussion .....	336

**Motion de M. David Payot : « Un Point pour la Commune de Lausanne ! »**

Discussion – reprise .....	365
----------------------------	-----

**Motion de M. Pierre Oberson : « Les parkings motos et la mobilité transfrontalière »**

Développement polycopié.....	529
Discussion préalable .....	530

**Motion de M. Jean-François Cachin et consorts : « Centre du village de Vers-chez-les-Blanc : modification de la zone de restructuration »**

Rapport.....	579
Discussion .....	580

**Motion de M. Philipp Stauber et consorts : « Pour un plan annuel de prévention et de répression de la délinquance fixant les priorités et des objectifs chiffrés pour une réduction significative de la criminalité et de la délinquance à Lausanne »**

Rapport.....	1009
Discussion .....	1010

**Motion de M<sup>me</sup> Evelyne Knecht : « Pour du logement social partagé »**

Rapport.....	1090
Discussion .....	1092

**Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Restrictions applicables aux jeunes de moins de 18 ans ».** **Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Interdiction de vente à l'emporter de boissons distillées ou considérées comme telles dans les commerces lausannois dès 19 h le vendredi et dès 18 h le samedi et la veille des jours fériés ».** **Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Heures et zones sans consommation d'alcool sur la voie publique ».** **Postulat de M. Philippe Mivelaz et consorts : « Un volet préventif ouvert sur les nuits lausannoises ».** **Motion de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf Spina et consorts : « Un suivi 'post-biture' avec les TSHM ».** **Motion de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf Spina et consorts : « "Foule + alcool + attente" = mauvais cocktail pour 'les nuits lausannoises' ! ».** **Postulat de M. Benoît Gaillard et consorts : « Pour que la nuit reste festive ».** **Motion de M. Vincent Rossi et consorts : « Des spotters pour les 'nuits lausannoises' ».** **Motion de M. Mathieu Blanc et consorts : « Pour l'organisation rapide d'Etats généraux de la nuit à Lausanne ».** **Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Deux nuits par semaine suffisent »**

Rapport.....	1101
Discussion	
Motion de M. Mathieu Blanc et consorts : « Pour l'organisation rapide d'Etats généraux de la nuit à Lausanne ».....	1106
Motion de Natacha Litzistorf Spina et consorts : « Un suivi "post biture" avec les TSHM ».....	1108
Motion de M. Vincent Rossi et consorts: « Des spotters pour les "nuits lausannoises" »	1108
Motion de M <sup>me</sup> Litzistorf et consorts « "Foule + alcool + attente" = mauvais cocktail pour les "nuits lausannoises" » .....	1112
<b>Motion de M<sup>me</sup> Anne-Françoise Decollogny et consorts : « Qualité de vie : pour un 30 km/h au centre-ville »</b>	
Rapport.....	1146
Discussion .....	1148
<b>Motion de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf Spina : « Pour une planification du logement à l'échelle de l'agglomération »</b>	
Rapport.....	1263
Discussion .....	1265
<b>Motion de M. Bertrand Picard : « Logements locatifs adaptés à la personne âgée »</b>	
Rapport.....	1270
Discussion .....	1271
<b>Motion de M. Jean-Michel Dolivo et consorts : « La Ville doit aussi développer une politique à plusieurs niveaux pour loger les personnes précarisées ! »</b>	
Rapport.....	1273
Discussion .....	1275
<b>Motion de M. Hadrien Buclin : « Pour une information officielle à tous les habitants de la Commune de Lausanne concernant leurs droits de locataires »</b>	
Rapport.....	1288
Discussion .....	1289

**Motion de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts : « Consultations communales : un retard qui fait gagner du temps »**

Développement photocopié.....	1515
Discussion.....	1515

**Motion de M. Claude Bonnard pour l'introduction de dispositions de planification des antennes de téléphonie mobile dans le plan directeur communal**

Développement photocopié.....	1518
Discussion.....	1518

**Motion pour l'introduction d'un stationnement payant pour les deux-roues motorisés, au centre de Lausanne et dans les quartiers stratégiques**

Développement photocopié.....	1519
Discussion.....	1519

**Motion de Guy Gaudard « Pour un renforcement des critères d'attribution de parcelles publiques »**

Développement photocopié.....	1520
Discussion.....	1520

---

**Pétitions et rapports les concernant**

**Pétition de Gérald Thonney et consorts (149 sign.) : « Problèmes de circulation aux chemins de la Chaumière et de Chantemerle ; quelques conséquences de la réorganisation du trafic du pôle de la Sallaz »**

Rapport.....	319
Discussion.....	321

**Pétition de Josiane et Luigi Maistrello et consorts (127 signatures) contre le projet de construction au chemin de Villardin 14 et pour le maintien de l'unité architecturale d'ensemble du quartier des Bergières, à Lausanne**

Rapport.....	332
Discussion.....	334

**Pétition de Dominique Gabella et consorts (168 signatures) : « Pour un plan de quartier pour remplacer la zone de restructuration du centre du village de Verschez-les-Blanc et un nouveau plan d'extension pour les lieux-dits du plan d'extension 3 »**

Rapport.....	585
Discussion.....	586

**Pétition de Guillaume Morand et consorts (1482 sign.) : « Lâchez-nous la rampe (Vigie-Gonin) – Sauvons la dernière partie du Flon originel, sa forêt et les commerçants ! »**

Rapport.....	718
Discussion.....	719

<b>Pétition Marie-Claude et Alain Garnier : « Taxe d'épuration : déduction forfaitaire pour l'eau d'arrosage des jardins privés »</b>	
Rapport.....	1067
Discussion.....	1068
<b>Pétition des habitants et usagers du quartier de Saint-Roch (261 signatures): « Halte aux dealers dans le quartier Saint-Roch, Pré-du-Marché, Clos-de-Bulle ! »</b>	
Rapport.....	1069
Discussion.....	1069
<b>Pétition de l'UDC Lausanne (400 signatures) : « Qualité de vie à Lausanne »</b>	
Rapport.....	1072
Discussion.....	1073
<b>Pétition des habitants et commerçants du quartier Maupas-Chauderon (146 signatures) contre la présence de dealers</b>	
Rapport.....	1080
<b>Pétition du Collectif Gare et consorts (env. 750 signatures) : « NON aux démolitions hâtives des quartiers de la Gare »</b>	
Rapport.....	1082
Discussion.....	1084
<b>Pétition de Pierre et Monique Corbaz et consorts (1045 signatures) : « NON aux démolitions – OUI au maintien de la mixité sociale »</b>	
Rapport.....	1087
Discussion.....	1089
<b>Pétition de Tamara Primmaz, Cristina Kupfer-Roque et consorts (2030 signatures) pour un meilleur encadrement des « nuits lausannoises »</b>	
Rapport.....	1180
Discussion.....	1181
<b>Pétition du Comité Riant-Mont et consorts (736 signatures) : « Défendons le Tunnel et Riant-Mont : pas de zone de non-droit à Lausanne ! »</b>	
Rapport.....	1521
Discussion.....	1522
<b>Pétition du Collectif « NON à l'antenne U1 orientée vers l'école de Floréal » et consorts (763 signatures) contre une antenne prévue sur un immeuble voisin de l'école de Floréal et orientée en direction de cet établissement</b>	
Rapport.....	1523
Discussion.....	1524

## **Postulats et rapports les concernant**

### **Postulat de M<sup>me</sup> Sophie Michaud Gigon et consorts : « Doter le Nord-Ouest lausannois d'un parcours santé (type piste vita) »**

Développement polycopié .....	245
Discussion .....	245

### **Postulat de M. Jean-Daniel Henchoz : « Revêtements routiers silencieux : l'environnement et la qualité de vie à Lausanne y gagnent »**

Développement polycopié .....	246
Discussion .....	246

### **Postulat de M<sup>me</sup> Magali Zuercher demandant une étude pour le réaménagement du secteur des rives du lac et ses abords entre Ouchy et Bellerive ainsi que la définition d'une vision directrice de l'ensemble des rives de la piscine de Bellerive à la tour Haldimand intégrant des étapes de réaménagement**

Rapport.....	339
Discussion .....	341

### **Postulat de M<sup>me</sup> Muriel Chenaux Mesnier et consorts : « Osez postuler ! Un objectif légitime pour toutes et tous »**

Développement polycopié.....	528
Discussion préalable .....	529

### **Postulat de M. Denis Corboz : « De la boîte au lit, en pyjama ! »**

Développement polycopié.....	530
Discussion préalable .....	531

### **Postulat de M. Florian Ruf : « Energies : quelle stratégie pour Lausanne à l'horizon 2030 ? »**

Rapport.....	558
Discussion .....	560

### **Postulat de M. Charles-Denis Perrin et consorts : « Etablissement d'un règlement pour l'attribution des droits de superficie dans le cadre du projet Métamorphose »**

Rapport.....	577
Discussion .....	578

### **Postulat de M<sup>me</sup> Evelyne Knecht : « “Haut les masques !” pour que les créateurs établis dans la région profitent davantage de nos institutions subventionnées »**

Rapport.....	586
Discussion .....	589

### **Postulat de M<sup>me</sup> Elisabeth Müller : « Un Sud-Ouest trop perméable aux TIM »**

Développement polycopié.....	720
Discussion .....	720

### **Postulat de M. Laurent Guidetti : « Pour un plan de développement du logement à Lausanne »**

Rapport.....	1020
Discussion .....	1022

<b>Postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand : « La carte et le territoire urbain, pour plus d’efficacité et de transparence face aux délits »</b>	
Rapport.....	1026
Discussion.....	1028
<b>Postulat de M<sup>me</sup> Rebecca Ruiz : « Du logement d’utilité publique sur les zones d’utilité publique »</b>	
Rapport.....	1029
Discussion.....	1032
<b>Postulat de M. Laurent Guidetti : « Sortons les immeubles à vendre du marché spéculatif ! »</b>	
Rapport.....	1056
Discussion.....	1058
<b>Postulat de M. Valéry Beaud : « Diminue l’allure, augmente le plaisir... à Lausanne aussi ! »</b>	
Rapport.....	1063
Discussion.....	1064
<b>Postulat de M. Henri Klunge : « Récusation en commission »</b>	
Rapport.....	1094
Discussion.....	1096
<b>Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Restrictions applicables aux jeunes de moins de 18 ans ». Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Interdiction de vente à l’emporter de boissons distillées ou considérées comme telles dans les commerces lausannois dès 19 h le vendredi et dès 18 h le samedi et la veille des jours fériés ». Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Heures et zones sans consommation d’alcool sur la voie publique ». Postulat de M. Philippe Mivelaz et consorts : « Un volet préventif ouvert sur les nuits lausannoises ». Motion de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf Spina et consorts : « Un suivi ‘post-biture’ avec les TSHM ». Motion de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf Spina et consorts : « “Foule + alcool + attente” = mauvais cocktail pour ‘les nuits lausannoises’ ! ». Postulat de M. Benoît Gaillard et consorts : « Pour que la nuit reste festive ». Motion de M. Vincent Rossi et consorts : « Des spotters pour les ‘nuits lausannoises’ ». Motion de M. Mathieu Blanc et consorts : « Pour l’organisation rapide d’Etats généraux de la nuit à Lausanne ». Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Deux nuits par semaine suffisent »</b>	
Rapport.....	1101
Discussion	
Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Restrictions applicables aux jeunes de moins de 18 ans ».....	1107
Postulat Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Interdiction de vente à l’emporter de boissons distillées ou considérées comme telles dans les commerces lausannois dès 19 h le vendredi et dès 18 h le samedi et la veille des jours fériés ».....	1107
Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Heures et zones sans consommation d’alcool sur la voie publique ».....	1108
Postulat de M. Philippe Mivelaz et consorts : « Un volet préventif ouvert sur les nuits lausannoises ».....	1113

Postulat de M. Benoît Gaillard et consorts : « Pour que la nuit reste festive ».....	1114
Postulat de M. Philipp Stauber : « Vie nocturne lausannoise – Deux nuits par semaine suffisent » .....	1114
<b>Postulat de M<sup>me</sup> Elisabeth Müller : « Faire son marché en sortant du travail »</b>	
Développement photocopié.....	1179
Discussion .....	1179
<b>Postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts : « Petite ceinture, TIM et réhabilitation de la place du Tunnel »</b>	
Développement photocopié.....	1514
Discussion .....	1514
<b>Postulat de la Commission permanente des finances, par M. Hildbrand « Achats de matériel informatique : quelles procédures, pour quels utilisateurs et pour répondre comment à quels besoins ? »</b>	
Développement photocopié.....	1515
Discussion .....	1516
<b>Postulat de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts : « Modernisation de la gare de Lausanne : et après ? »</b>	
Développement photocopié.....	1517
Discussion .....	1517

## Préavis et rapports les concernant

<b>Réponse au postulat de M. Charles-Denis Perrin demandant la mise en œuvre d'un plan général climatique</b>	
Rapport-préavis N° 2011/57 du 19 octobre 2011 .....	301
Rapport.....	314
Discussion .....	318
<b>Pierre-Henri Loup, route de Montheron 51 Prolongation de la durée du droit distinct et permanent de superficie</b>	
Préavis N° 2012/08 du 23 février 2012 .....	560
Rapport.....	570
Discussion .....	571
<b>Modification du plan général d'affectation approuvé le 6 juin 2006 concernant les terrains compris entre la place de Bellerive, la limite nord-ouest de la parcelle 20091, la Jetée-de-la-Compagnie et le quai du Vent-Blanc</b>	
Préavis N° 2012/10 du 8 mars 2012.....	902
Rapport.....	910
Discussion .....	911

**Intentions municipales en matière de nature en ville. Elaboration d'un concept directeur nature (CDN). Réponses aux postulats de M<sup>me</sup> Natacha Litzistorf « Pour l'intégration systématique, transparente et cohérente de la nature en ville », de M<sup>me</sup> Nicole Graber « Pour la généralisation des toitures plates végétalisées à Lausanne », de M. Pierre-Antoine Hildbrand intitulé « Rasez les thuyas, qu'on voie la biodiversité », de M. Pierre-Antoine Hildbrand et consorts « Pour l'étude de la mise sous protection de 17 % des surfaces communales terrestres et 10 % des surfaces aquatiques de la Commune de Lausanne » et de M<sup>me</sup> Sylvianne Bergmann « Jardinons sous les arbres, c'est bon pour la convivialité et pour réenchanter la ville »**

Rapport-préavis N° 2012/11 du 8 mars 2012.....	179
Rapport.....	210
Discussion.....	212

**Achat par la Fondation lausannoise pour la construction de logements (FLCL) de huit immeubles, propriété de la Caisse de pensions du personnel communal de Lausanne (CPCL), sis au chemin de Praz-Séchaud 11 à 30. Octroi d'un prêt chirographaire. Octroi d'un cautionnement solidaire**

Rapport-préavis N° 2012/15 du 19 avril 2012.....	161
Rapport.....	164
Discussion.....	171

**Politique municipale en matière de mendicité. Initiative « Stop à la mendicité par métier ! ». Contre-projet « Restreindre la mendicité sans criminaliser la pauvreté ». Réponse au postulat de M<sup>me</sup> Isabelle Mayor et consorts intitulé : « Mendicité à Lausanne : pour une étude approfondie du problème permettant d'apporter des solutions adéquates des points de vue de la protection de l'enfance, sanitaire, juridique, sécuritaire et humain ! »**

Rapport-préavis N° 2012/22 du 7 juin 2012.....	42
Rapport de majorité.....	67
Rapport de minorité.....	78
Discussion.....	81
Discussion – Reprise.....	109
Discussion – Reprise.....	136

**Rapport-préavis N° 2012/22 : Mendicité – Recours déposé auprès de la Cour constitutionnelle contre la décision du Conseil communal du 5 février 2013.....**

**Déploiement de quatre piles à combustible dans des chaufferies d'immeubles d'habitation**

Préavis N° 2012/25 du 7 juin 2012.....	682
Rapport.....	686
Discussion.....	689

**Zone sportive de Vidy. Stade Pierre-de-Coubertin. Remplacement de la piste d'athlétisme**

Préavis N° 2012/30 du 28 juin 2012 .....	153
Rapport.....	157
Discussion.....	159

**Liaison Vigie-Gonin dans le cadre du réseau-t. Constructions coordonnées du pont et de la Maison du Livre et du Patrimoine. Conventions d'échanges fonciers**

Préavis N° 2012/31 du 28 juin 2012 .....	692
Rapport.....	709
Discussion.....	711

**« Places d'apprentissage : atteindre les 5 % ». Réponse à la motion de M<sup>me</sup> Rebecca Ruiz**

Rapport-préavis N° 2012/32 du 5 juillet 2012 .....	216
Rapport.....	219
Discussion.....	221

**Piscine de Mon-Repos. Réponses aux postulats de M. Benoît Biéler et de M<sup>me</sup> Sophie Michaud Gigon**

Rapport-préavis N° 2012/37 du 16 août 2012.....	1132
Rapport.....	1142
Discussion.....	1144

**Groupe scolaire de Béthusy : construction d'une salle de gymnastique et d'un Accueil pour enfants en milieu scolaire (APEMS). Demande de crédit d'ouvrage**

Préavis N° 2012/42 du 20 septembre 2012 .....	234
Rapport.....	241
Discussion.....	244

**Construction d'une chaufferie au chemin des Bossons pour le développement du réseau de chauffage à distance**

Préavis N° 2012/44 du 11 octobre 2012 .....	228
Rapport.....	232
Discussion.....	234

**Modification de la structure tarifaire du gaz**

Préavis N° 2012/47 du 18 octobre 2012 .....	464
Rapport.....	469
Discussion.....	472

**Immeuble de la rue de l'Industrie 6 à Lausanne. Cession du bâtiment et octroi d'un droit de superficie distinct et permanent à la Coopérative d'habitants en formation I6**

Préavis N° 2012/50 du 1 <sup>er</sup> novembre 2012.....	619
Rapport.....	636
Discussion.....	638

## **Réaménagement de diverses places de jeux. 2<sup>e</sup> étape**

Préavis N° 2012/52 du 1 <sup>er</sup> novembre 2012.....	1223
Rapport.....	1238
Discussion.....	1241

## **Plan partiel d'affectation « Praz-Gilliard » concernant les parcelles N<sup>os</sup> 15291 et 15292 et une partie de la parcelle N° 15293 à la route de Praz-Gilliard et au chemin du Grand-Bois. Addenda au plan d'extension N° 599 du 28 novembre 1980**

Préavis N° 2012/53 du 8 novembre 2012.....	1336
Rapport.....	1347
Discussion.....	1348

## **Estacade de l'avenue du Léman. Réfection de l'ouvrage : assainissement du béton, renforcement et étanchéité de la structure**

Préavis N° 2012/54 du 8 novembre 2012 .....	369
Rapport.....	376
Discussion.....	376

## **Plan partiel d'affectation « En Cojonnex » concernant les parcelles comprises entre les routes de Berne et de Cojonnex, la limite est de la parcelle N° 15'347 et la limite ouest de la parcelle N° 15'655. Radiation du plan d'extension cantonal N° 242 (N° 557), du plan partiel d'affectation N° 659 et radiation partielle de plan N° 599. Etude d'impact sur l'environnement. Conventions foncières**

Préavis N° 2012/56 du 15 novembre 2012.....	644
Rapport.....	676
Discussion.....	677

## **Politique municipale en matière d'animation et de sécurité nocturnes ainsi que de préservation de l'espace public. Réponses aux : Postulat de M. Claude-Alain Voiblet intitulé : « La tranquillité de la vie nocturne lausannoise ne commence-t-elle pas déjà par une gestion professionnelle optimale de la sécurité dans les établissements qui ouvrent leurs portes à un nombreux public ? ». Postulat de M. Alain Hubler intitulé : « Et si on rétablissait la clause du besoin ? ». Motion de MM. Claude-Alain Voiblet et Alain Hubler intitulée : « La présence régulière d'armes dans les rues de la ville ne doit pas devenir une fatalité ». Postulat de M. Claude-Alain Voiblet intitulé : « Invitons nos citoyens à rendre définitivement les armes ». Postulat de M. Philippe Jacquat et consorts intitulé : « Pour qu'une altercation de préau ne se termine pas au couteau ». Postulat de M. Mathieu Blanc et consorts intitulé : « Pour l'instauration de mesures d'éloignement permettant aux Lausannois de se réappropriier le domaine public ». Postulat de M<sup>me</sup> Rebecca Ruiz intitulé : « Pour l'implantation d'un centre de dégrisement avec surveillance médicale à Lausanne »**

Rapport-préavis N° 2012/58 du 29 novembre 2012 .....	377
Rapport.....	411
Discussion.....	425
Discussion – Reprise.....	440
Discussion – Reprise.....	514

**Plan partiel d'affectation concernant les terrains compris entre l'avenue de Beaulieu, la rue du Maupas, la rue du Petit-Rocher et les limites sud des parcelles N<sup>os</sup> 1073 et 1077. Radiation partielle du plan d'affectation N<sup>o</sup> 646 du 22 août 1990**

Préavis N <sup>o</sup> 2012/59 du 29 novembre 2012.....	1359
Rapport.....	1366
Discussion.....	1368

**Plan partiel d'affectation concernant les parcelles N<sup>os</sup> 1558, 1603, 4721, 4725, 4773 et (4794) sises entre l'avenue de Rhodanie et le chemin du Muguet. Radiation du plan partiel d'affectation N<sup>o</sup> 653 du 6 décembre 1991. Inscription d'une servitude de passage public à pied et autres moyens de mobilité douce sur les parcelles N<sup>os</sup> 4773, 4794 et 20043. Inscription d'une servitude de passage public à pied et autres moyens de mobilité douce et pour petits véhicules d'entretien sur les parcelles N<sup>os</sup> 4721 et 4725**

Préavis N <sup>o</sup> 2012/60 du 6 décembre 2012.....	1242
Rapport.....	1251
Discussion.....	1252

**Modification de l'article 7 du Règlement pour la Municipalité (syndic et CPCL)**

Préavis N <sup>o</sup> 2012/61 du 13 décembre 2012.....	773
Rapport.....	773
Discussion.....	775

**Chemin de Bon-Aabri 1 à Lausanne – Parcelle 4774. Cession à l'Etat de Vaud de la part de la Communauté héréditaire en mains de la Commune de Lausanne**

Préavis N <sup>o</sup> 2012/62 du 13 décembre 2012.....	1255
Rapport.....	1258
Discussion.....	1259

**Métamorphose Stade olympique de la Pontaise. Assainissement, réfection, amélioration et remplacement d'équipements. Demande de crédit d'ouvrage**

Préavis N <sup>o</sup> 2013/1 du 17 janvier 2013.....	775
Rapport.....	784
Discussion.....	789
Discussion – Reprise.....	869

**Extension des droits distincts et permanents de superficie N<sup>o</sup> 7438 et N<sup>o</sup> 7440 octroyés sur les parcelles de base N<sup>o</sup> 7430 et N<sup>o</sup> 7431 de l'avenue de Provence 10-12-22-24 et 14-16-18-20 à Lausanne**

Préavis N <sup>o</sup> 2013/2 du 17 janvier 2013.....	1372
Rapport.....	1395
Discussion.....	1398

**Domaine agricole des Saugealles. Construction d'une nouvelle étable et d'une nouvelle fosse à lisier, transformations intérieures d'une écurie et aménagement d'un local de conditionnement du lait. Réfection des dessertes autour de la ferme. Installation d'une cuve de stockage pour le prétraitement des lavures destinées à l'installation du biogaz. Pose de panneaux solaires photovoltaïques par SI-REN. Réponse partielle au postulat de M<sup>me</sup> Rebecca Ruiz « Pour une agriculture de proximité vivante et viable : la Ville de Lausanne soutient la production du lait »**

Préavis N° 2013/03 du 24 janvier 2013 .....	880
Rapport.....	896
Discussion .....	898
<b>Autorisation générale de plaider 2011-2016 – Elargissement de compétence</b>	
Préavis N° 2013/10 du 14 mars 2013 .....	900
Rapport.....	901
Discussion .....	902
<b>Comptes de l'exercice 2012</b>	
Préavis N° 2013/14 du 11 avril 2013 .....	1421
Rapport de l'organe de révision au Conseil communal - Exercice 2012.....	1452
Rapport.....	1456
Complément au Rapport sur le préavis N° 2013/14 « Comptes de l'exercice 2012 ».....	1458
Discussion .....	1459
<b>Réaffectation du bâtiment de Saint-Martin 31 au profit du Corps de police</b>	
Préavis N° 2013/16 du 25 avril 2013 .....	1404
Rapport.....	1409
Discussion .....	1414
<b>Autorisation de plaider dans le procès que la Commune de Lausanne veut intenter aux entreprises Miauton SA et Debrunner SA</b>	
Préavis N° 2013/21 du 8 mai 2013.....	1260
Rapport.....	1261
Discussion .....	1262
<b>Crédits supplémentaires pour 2013 (1<sup>re</sup> série)</b>	
Préavis N° 2013/23 du 23 mai 2013.....	1467
Rapport.....	1482
Discussion .....	1485

## Questions orales

N° 9 – Séance du 29 janvier 2013 .....	29
N° 12 – Séance du 26 février 2013 – Première partie .....	361
N° 13 – Séance du 12 mars 2013 – Première partie .....	504
N° 14 – Séance du 26 mars 2013 – Première partie .....	612
N° 15 – Séance du 16 avril 2013 – Première partie .....	768
N° 16 – Séance du 30 avril 2013 – Première partie .....	865
N° 17 – Séance du 14 mai 2013 – Première partie.....	1004
N° 19 – Séance du 28 mai 2013 – Première partie.....	1127
N° 20 – Séance du 11 juin 2013 – Première partie.....	1221
N° 21 – Séance du 25 juin 2013 – Première partie.....	1332

---

## Projet de règlement

### **Projet de règlement de M. Philipp Stauber et consorts : « Lausanne sans mendicité »**

Développement polycopié.....	1177
Discussion .....	1178

---

## Allocutions

<b>Allocution de la présidente élue</b> .....	1420
<b>Allocution de la présidente sortante</b> .....	1526

---

## Annexe

Liste des membres du Conseil communal. Législature 2011-2016, mise à jour le 17 avril 2013.....	838
---	-----

---

## Répertoire alphabétique des orateurs

ABBET Raphaël (UDC)

ADAM Yves (Soc.)

589, 590, 594, 597, 1350

ALLAZ Christelle (Soc.)

ALVAREZ HENRY Caroline (Soc.)

1414, 1418

ANSERMET Eddy (PLR)

911, 1278

AUBERT Eliane (PLR)

324, 328, 1032, 1038

BEAUD Valéry (Les Verts)

245, 318, 538, 553, 579, 771, 772, 1065, 1066, 1130, 1153, 1166, 1368

BERGMANN Sylvianne (Les Verts)

172, 365, 425, 440, 446, 456, 457, 461, 462, 463, 464, 514, 522, 572, 574, 584, 618, 717, 795, 1034, 1037, 1106, 1107, 1108, 1112, 1113, 1114, 1182, 1334

BETTSCHART-NARBEL Florence (PLR)

143, 504, 730, 955, 1042, 1043, 1044, 1092, 1094, 1158

BIÉLER Benoît (Les Verts)

442, 551, 581, 798, 1349, 1514

BLANC Christiane (PLR)

BLANC Mathieu (PLR)

30, 85, 98, 101, 115, 126, 136, 138, 139, 141, 147, 148, 149, 281, 288, 451, 457, 464, 520, 521, 767, 941, 1010, 1011, 1013, 1015, 1019, 1070, 1075, 1106, 1166, 1179, 1490, 1492, 1499, 1505, 1522

BONNARD Claude (Les Verts)

452, 1518, 1519, 1525

BOVET Laurianne (La Gauche)

866

BRELAZ Daniel, syndic

41, 132, 137, 150, 224, 259, 260, 261, 329, 330, 363, 365, 455, 508, 575, 595, 618, 619, 743, 771, 794, 796, 807, 809, 813, 814, 818, 825, 828, 836, 918, 919, 952, 1006, 1007, 1077, 1084, 1098, 1100, 1128, 1129, 1169, 1197, 1199, 1296, 1306, 1416

BRELAZ-BUCHS Marie-Ange (Les Verts)

461, 462, 582, 586, 1067, 1070, 1073, 1074, 1076, 1079, 1168, 1181, 1182, 1183

BUCLIN Hadrien (La Gauche)

268, 270, 324, 363, 425, 459, 505, 614, 640, 770, 865, 941, 1008, 1046, 1049, 1051, 1275, 1279, 1284, 1289, 1505, 1512

BÜRGIN Daniel (UDC)  
99, 362, 640, 1069, 1164

CACHIN Jean-François (PLR)  
580, 583, 1006

CALAME Maurice (PLR)  
159, 246, 1415

CARREL Matthieu (PLR)  
1149

CHAUTEMS Jean-Marie (Soc.)

CHENAUX MESNIER Muriel (Soc.)

CHOLLET Jean-Luc (UDC)  
222, 224, 227, 269, 321, 327, 366, 376, 436, 444, 448, 450, 460, 507, 571, 573, 576,  
582, 729, 732, 734, 795, 826, 874, 898, 899, 902, 928, 942, 943, 1025, 1029, 1034,  
1036, 1037, 1182, 1252, 1254, 1266, 1272, 1292, 1302, 1351, 1500, 1522

CHRISTE Valentin (UDC)

CLERC Georges-André (UDC)

CLIVAZ Philippe (Soc.)  
1303, 1460, 1485

CORBOZ Denis (Soc.)  
39, 531, 612, 613

CRAUSAZ MOTTIER Magali (La Gauche)  
40, 244

DECOLLOGNY Anne-Françoise (Soc.)  
81, 109, 118, 132, 137, 139, 142, 146, 214, 337, 435, 444, 505, 1028, 1064, 1067,  
1070, 1150, 1167, 1196, 1198, 1368

DOLIVO Jean-Michel (La Gauche)  
30, 81, 109, 110, 121, 128, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 145, 147, 149, 150, 222, 227,  
432, 443, 448, 452, 455, 456

DUCOMMUN Philippe (UDC)  
34, 39, 41, 805, 806, 812, 814, 865, 967, 1130, 1145, 1169, 1304

EGGENBERGER Julien  
761, 1303, 1369

FALLER Olivier (Soc.)  
212, 244, 898, 1058, 1060, 1252

FERRARI Yves (Les Verts)  
34, 39, 126, 140, 142, 145, 173, 327, 338, 768, 795, 1038, 1093, 1098, 1109, 1111,  
1292, 1301, 1351, 1356

FIORA-GUTTMANN Martine (PLR)  
91

FRACHEBOUD Cédric (UDC)

327, 1223, 1300, 1315

FRANÇAIS Olivier, municipal

30, 31, 32, 253, 269, 321, 343, 362, 363, 505, 507, 546, 583, 584, 613, 616, 679, 715, 717, 911, 1038, 1039, 1128, 1130, 1169, 1192, 1222, 1254, 1262, 1268, 1299, 1305, 1333, 1334, 1354, 1357, 1369, 1371, 1525

FRUND Sarah (La Gauche)

GAILLARD Benoît (Soc.)

93, 101, 113, 120, 124, 253, 323, 325, 330, 331, 428, 441, 445, 446, 449, 454, 460, 462, 515, 519, 578, 579, 826, 827, 828, 1013, 1071, 1109, 1179, 1267, 1416, 1418, 1467, 1502, 1507, 1515

GAUDARD Guy (PLR)

36, 38, 171, 174, 221, 223, 226, 227, 362, 571, 574, 638, 640, 643, 712, 824, 879, 1006, 1007, 1024, 1084, 1092, 1093, 1155, 1175, 1221, 1259, 1262, 1301, 1313, 1348, 1356, 1398, 1416, 1519, 1520

GAZZOLA Gianfranco (Soc.)

1096, 1145

GEBHARDT André (Les Verts)

GENDRE Jean-Pascal (PLR)

680, 681

GERMOND Florence, municipale

213, 338, 367, 771, 865, 898, 1007, 1241, 1461

GHELFI Fabrice (Soc.)

790, 791, 795, 872

GILLARD Nicolas (PLR)

172, 270, 337, 366, 451, 455, 552, 582, 717, 790, 827, 874, 1280, 1309, 1311, 1352, 1500

GRABER Nicole (Les Verts)

212, 215, 341, 344

GRAF Albert (UDC)

715, 1007, 1052, 1071, 1222, 1279

GRIN Claude Nicole (Les Verts)

712, 1279

GUIDETTI Laurent (Soc.)

32, 39, 342, 711, 797, 1023, 1025, 1033, 1035, 1036, 1037, 1058, 1092, 1093, 1094, 1267, 1272, 1278, 1281, 1291

DE HALLER Xavier (PLR)

293, 430, 443, 456, 515, 518, 586, 1097, 1100, 1159

HENCHOZ Jean-Daniel (PLR)

159, 221, 246, 342, 545, 791, 796, 831, 867, 1110, 1153, 1260, 1334

HILDBRAND Pierre-Antoine (PLR)

261, 265, 270, 358, 366, 368, 440, 444, 447, 452, 455, 456, 459, 461, 508, 518, 534, 594, 617, 715, 766, 768, 775, 790, 793, 797, 798, 799, 821, 869, 877, 1032, 1036, 1059, 1127, 1145, 1163, 1168, 1180, 1198, 1262, 1267, 1282, 1290, 1335, 1353, 1371, 1459, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1467, 1504, 1509, 1514, 1515, 1516, 1517

HUBLER Alain (La Gauche)

125, 149, 223, 318, 319, 328, 552, 572, 582, 595, 638, 643, 731, 732, 749, 791, 794, 795, 796, 798, 799, 872, 1010, 1014, 1028, 1032, 1035, 1037, 1066, 1071, 1074, 1077, 1145, 1161, 1304, 1351, 1404, 1501

ICHTERS Anne-Lise (PLR)

358

JAUQUET-BERGER Christiane (La Gauche)

1144, 1145

JEANMONOD Alain (PLR)

159, 160

JUNOD Grégoire, municipal

30, 31, 34, 102, 129, 142, 173, 174, 277, 282, 293, 364, 365, 433, 445, 453, 456, 460, 463, 518, 519, 522, 551, 553, 554, 574, 614, 615, 616, 617, 641, 643, 712, 717, 738, 747, 768, 769, 770, 772, 806, 828, 867, 868, 927, 928, 1008, 1016, 1018, 1029, 1070, 1071, 1086, 1107, 1129, 1182, 1183, 1222, 1269, 1282, 1293, 1333, 1399, 1417, 1464, 1490, 1493, 1496, 1509, 1512, 1522

KLUNGE Henri (PLR)

321, 322, 1068, 1096

KNECHT Evelyne (La Gauche)

95, 109, 136, 447, 517, 519, 521, 589, 593, 594, 597, 711, 715, 826, 827, 1079, 1092, 1093, 1129, 1150, 1165, 1168, 1182, 1305, 1498, 1502, 1508, 1512, 1524, 1526

KNECHT Myrèle (Soc.)

LAPIQUE Gaëlle (Les Verts)

89, 98, 115, 124, 129, 141, 146, 460, 507, 614, 867, 1093, 1096, 1100, 1221, 1223, 1503, 1512

LAURENT Jean-Luc (UDC)

27, 39, 91, 124, 138, 139, 145, 148, 362, 461, 533, 613, 767, 771, 866, 877, 879, 949, 952, 964, 1007, 1022, 1026, 1066, 1157, 1181, 1272, 1332, 1369, 1371

LITZISTORF SPINA Natacha (Les Verts)

426, 790, 791, 794, 795, 870, 1148, 1172, 1265, 1420

LONGCHAMP Françoise (PLR)

38, 100, 110, 123, 143, 147, 224, 260, 432, 449, 453, 463, 464, 926, 928, 937, 942, 944, 945, 951, 1131, 1167, 1176, 1181, 1198, 1241, 1296, 1300, 1303, 1305, 1313, 1315, 1416, 1460, 1467, 1492, 1509

MACH André (Soc.)

MARTI Manuela (Soc.)

679, 772, 1508

MAYOR Isabelle (Les Verts)  
30, 81, 139, 361, 365

DE MEURON Thérèse (PLR)  
101, 128, 147, 529, 814, 866, 1054, 1071, 1074, 1097, 1112, 1168, 1398, 1400

MEYSTRE Gilles (PLR)  
442, 517, 828, 1269, 1312, 1332

MICHAUD GIGON Sophie (Les Verts)  
1025, 1144, 1164, 1186, 1331

MIVELAZ Philippe (Soc.)  
40, 99, 123, 141, 147, 149, 172, 358, 363, 366, 462, 530, 574, 580, 584, 643, 766, 796,  
798, 928, 1037, 1065, 1113, 1127, 1163, 1359, 1404, 1507, 1515, 1521, 1522, 1525

MOSCHENI Fabrice (UDC)  
560

MÜLLER Elisabeth (Les Verts)  
29, 678, 679, 720, 1024, 1034, 1179, 1514

NEUMANN Sarah (Soc.)  
472, 592, 1289, 1294

NSENGIMANA Nkiko (Les Verts)  
95, 100, 122, 436, 521, 551, 593, 828, 929, 1014, 1076, 1293, 1509

OBERSON Pierre (UDC)  
258, 530, 743, 770, 979, 1128, 1260, 1291, 1509

OPPIKOFER Pierre-Yves (La Gauche)  
96, 118, 127, 147, 173, 326, 329, 521, 593, 679, 715, 730, 732, 769, 775, 818, 1007,  
1016, 1066, 1076, 1109, 1112, 1166, 1280, 1282, 1332, 1493, 1506

OSTERMANN Roland (Les Verts)  
40, 323, 336, 339, 368, 452, 582, 877, 1079, 1348, 1357

PACCAUD Isabelle (La Gauche)

PAIN Johan  
488, 1299, 1508

PAYOT David (La Gauche)  
87, 108, 121, 328, 330, 336, 1012, 1053, 1071, 1129, 1182, 1198, 1253, 1254, 1280,  
1281, 1459, 1501, 1506

PERNET Jacques (PLR)  
39, 40, 442, 450, 453, 454, 461, 591, 595, 615, 678, 720, 879, 1065, 1081, 1109, 1110,  
1112, 1155, 1198, 1520

PERRIN Charles-Denis (PLR)  
318, 343, 364, 365, 578, 689, 690, 748, 1176

PETERS Solange (Soc.)  
940, 942

PHILIPPOZ Roland (Soc.)

1010

PICARD Bertrand (PLR)

31, 120, 140, 141, 147, 171, 174, 639, 729, 731, 769, 791, 1011, 1166, 1271, 1272, 1275, 1284, 1304

PIDOUX Jean-Yves, municipal

36, 225, 319, 361, 506, 508, 616, 690, 748, 771, 772, 866, 1187, 1333

RAPAZ Roland (Soc.)

221, 618, 1097, 1271, 1272

RASTORFER Jacques-Etienne (Soc.)

640, 835, 1098, 1306

REBEAUD Laurent (Les Verts)

41, 101, 110, 128, 140, 449, 452, 461, 597, 715, 1010, 1012, 1028, 1029, 1075, 1111, 1292

RESPLENDINO Janine (La Gauche)

*présidente : 13, 27, 28, 29, 35, 41, 42, 91, 100, 101, 105, 108, 109, 110, 113, 126, 132, 136, 142, 148, 151, 173, 179, 338, 357, 359, 364, 368, 435, 446, 449, 452, 453, 455, 456, 461, 462, 464, 488, 489, 597, 643, 681, 761, 767, 790, 794, 795, 797, 803, 814, 864, 868, 902, 911, 951, 1005, 1006, 1019, 1038, 1079, 1093, 1106, 1107, 1111, 1112, 1114, 1126, 1127, 1162, 1168, 1169, 1172, 1221, 1252, 1254, 1304, 1329, 1330, 1331, 1371, 1421, 1467, 1512, 1526*

ROSSI Vincent (Les Verts)

146, 148, 149, 269, 342, 447, 452, 457, 517, 521, 689, 747, 748, 749, 809, 1059, 1085, 1108, 1109, 1110, 1168, 1169, 1187, 1291

RUF Florian (Soc.)

RUIZ VAZQUEZ Francisco (Soc.)

1084, 1087, 1089

SALZMANN Yvan (Soc.)

1110

SCHLIENGER Sandrine (UDC)

STAUBER Philipp (UDC)

98, 112, 140, 143, 149, 277, 300, 427, 441, 449, 461, 462, 463, 517, 593, 679, 738, 749, 791, 795, 798, 1160, 1178, 1191, 1414, 1461, 1501, 1506

TETAZ Frédéric, secrétaire du Conseil

26, 27, 990, 1004, 1126, 1220, 1221, 1329

THAMBIPILLAI Namasivayam (Soc.)

TOSATO Oscar, municipal

29, 144, 225, 505, 732, 866, 938, 943, 945, 951, 952, 955, 1006, 1007, 1043, 1046, 1049, 1052, 1054, 1055, 1056, 1131, 1174, 1175, 1176, 1223, 1284, 1309, 1314, 1315, 1464, 1511

TREZZINI Giampiero (Les Verts)

506, 554, 639, 1333, 1460, 1503

VELASCO Maria (Les Verts)

222, 711, 718, 719, 1069, 1072, 1096, 1128, 1259, 1260

VOIBLET Claude-Alain (UDC)

40, 82, 123, 131, 141, 148, 150, 234, 249, 252, 253, 260, 918, 919, 923, 1012, 1013, 1015, 1018, 1019, 1055, 1073, 1074, 1077, 1079, 1350, 1352, 1356, 1357

VOUTAT Marlène (La Gauche)

32, 617, 1265, 1269, 1333, 1464

VUILLEUMIER Marc, municipal

36, 40, 41, 159, 362, 365, 436, 533, 613, 768, 792, 793, 796, 798, 865, 866, 875, 878, 879, 1066, 1128, 1221, 1332, 1334

WERMELINGER Elisabeth (Soc.)

529

WILD Diane (PLR)

ZUERCHER Magali (Soc.)

341, 343, 727, 731, 734

ZÜRCHER Anna (Soc.)

334, 1081, 1522